BONDIA® ARUBA

Diamars 22 di Januari 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Ken ta mas culpabel?
E persona of e sistema…



Fiscal ta pidi 5 aña pa Paul Croes y 1 aña pa su señora

Pagina 32

- **Casonan di chlamydia, gonorrhea y syfilis ta aumenta** Pagina 2
- **Gobierno a reuni cu vice presidente di Raad van State** Pagina 31
- **Pronto consumido lo conoce canasta basico mas amplio** Pagina 2

Sarah Quita buscando prome titulo den Wave



Pagina 20



Pagina 16

Prome Minister na diferente scol pa cu Dia di Betico

Salubridad Publico:

Casonan di chlamydia, gonorrhea y syfilis ta aumenta

ORANJESTAD – Malesa di transmision sexual, manera chlamydia, gonorrhea y syfilis a conoce un aumento. P'esey departamento di Salubridad Publico (DVG) ta alerta tur persona sexualmente activo pa tene cuenta cu esaki, y haci uzo di e medidanan preventivo, principalmente den temporada di carnaval.



Promotor di salud di DVG, Jurette Croes a contesta na Bon Dia Aruba cu nan ta riparando un aumento di e tres malesa chlamydia, gonorrhea y syfilis den nos poblacion sexualmente activo. Nan seccion encarga cu malesa contagioso ta esun cu ta encarga tambe cu e tipo di malesanan transmiti sexualmente.
Durante e ultimo dos añanan, nan por ripara un aumento basta grandi di malesanan sexual manera chlamydia, gonorrhea y syfilis. Nan ta malesanan cu tin cura pa nan. Por ta esaki ta un motibo cu tin hende cu no ta uza proteccion, mirando cu tin cura ya sea cu antibiotica pa e tipo di malesanan aki. Pero nan por core e risico di resulta HIV positivo.
"Si bo ta un persona cu constantemente ta wordo contagia cu un malesa transmiti sexualmente; e dia lo por yega cu bo por wordo contagia cu un HIV tambe," Croes a declara na e matutino aki.

Poblacion mas jong
E tres malesanan sexual aki ta wordo registra mas tanto entre e poblacion di hoben entre 25 cu 44 aña, unda nan por mira un aumento considerabel. Pero tambe muchanan mas jong, entre 12 cu 25 aña, a wordo contagia cu e malesanan aki.
Tin biaha, pasobra nan ta muchanan hopi jong, nan tin e sintomanan di e tipo di malesa aki, pero nan tin miedo di bay nan dokter di cas. Tampoco nan no ta bin na DVG pa haci nan test necesario y tempran.
Seccion di malesanan contagioso ta haci test anonimo. Tur persona cu por sinti cualkier sintoma of si nan tin duda -despues cu nan a tene un relacion di riesgo of iresponsabel- nan por bishita e seccion aki. Nan por haci nan test completamente anonimo; y despues di e resultado, nan por haya guia di e seccion aki hunto cu nan dokter di cas.
Otro malesa ta herpes, cu ta uno hopi comun pero no mucho alarmante; pero den nos poblacion un 75% tin e virus. E ta hopi contagioso, pero e ta menos grave of alarmante. Pa loke ta HIV of virus di immuun deficiencia adkiri of AIDS, ta basta stabiel den e ultimo añanan na Aruba. E echo cu e casonan no ta creciendo mucho, no mester lubida cu e virus t'ey, si bo no tin un bida sexual responsabel.

Sexo responsabel
Durante carnaval nan ta pone atencion riba e punto aki, entre otro di malesanan transmiti sexualmente, ya cu ta demostra caba cu durante e temporada di celebracion aki, e consumo excesivo di alcohol hunto cu musica y ambiente, y te hasta uzo di otro substancia prohibi manera droga, por conduci na un comportacion sexual no responsabel. Esaki no solamente ta conduci na embaraso no plania, sino tambe na malesanan transmiti sexualmente.
DVG conhuntamente cu otro instancianan y fundacion a cera cabes pa hiba un campaña di informacion –specialmente cerca nos muchanan di scol- den cuadro di carnaval 65. E nomber di e campaña ta papia pa su mes: "Mi escogencia tin consecuencia." Pa medio di e campaña aki, nan ta pone atencion riba importancia di haci un escogencia responsabel pa resultado ta uno positivo y no di lamenta.
Un di e topico di e campaña aki ta embaraso no plania y malesanan transmiti sexualmente. Nan ta duna condom pa stimula e proteccion den e casonan aki tambe.

Pronto consumido lo conoce canasta basico mas amplio

ORANJESTAD- Ampliacion di e productonan basico di consumo domestico, asina yama canasta basico, lo bira un realidad pronto. Asina minister di finansa y asunto economico, Xiomara Ruiz-Maduro, a sigura ayera mainta. Aunke el a bisa cu pronto esaki lo sosode –a lo menos pa un grupo di productonan cu lo complementa e canasta basico– e mandatario no a duna un fecha specifico ainda cu esaki lo drenta na vigor.



Ruiz-Maduro a bisa cu e reunionnan a sigui pa atende cu e parti di ampliacion di canasta basico. Actualmente, e pakete basico ta consisti di 11 producto. Aworaki tin riba mesa pa por amplia esaki cu 22 producto. Tin productonan cu ta bin acerca, pero di otro banda tin un par cu lo cay afo, ya cu considerando e factor salud, a tuma e decision pa saca for di e pakete basico existente locual ta sucu, margarina y manteca.

Productonan basico
El a bisa cu e dianan nos dilanti gobierno lo informa for di ki dia e ampliacion di e canasta basico ta drenta na vigor. Den e proceso di ampliacion di e productonan basico, gobierno tin cu cambia prome un decreto gubernamental.
Nan ta cambionan cu mester wordo haci den e ley conoci como warenwet, caminda tin etiketa cu tin prijs y indicacion di e productonan. E ta algo necesario pa logra e regulacion di control mas efectivo di parti di gobierno. Esey lo tuma un tiki tempo pa loke ta trata e productonan di pasta, spaghetti, papa, hariña y lechi likido. Nan lo trata riba e parti legal pa inclui e productonan aki pa bira uno regula pa prijs limite.
Pero e otro productonan manera papa Quaker, aros blanco y bruin, hariña, berdura congela (broccoli, spinashi), bonchi cora y preto seco den paki (preto y berde), pisca tuna, sardin y salmou den bleki, te, koffie, lechi likido duradero den tetra pack of den boter, cuminda y lechi di baby, tambe ta aden. Nan ta casi cla pa por implementa esaki pronto den e canasta basico nobo.
Aunke e ta menciona e productonan nobo aki cu lo wordo hinca den e canasta basico, e mandatario ta indica cu den realidad, nan mester ta 1200 producto cu lo wordo regula y controla pa gobierno.
"Asina cu nos tin e parti aki cubri, e ora nos lo sali pa indica for di ki dia pa dilanti e productonan aki ta wordo controla," el a bisa.
Tabatin e deseo pa tin berdura fresco inclui den e canasta basico; pero debi cu nan ta productonan cu por daña lihe, esey ta pone cu e control ariba esaki ta bira dificil. Nan mester evalua un decision miho pa haci'e, segun e mandatario.

Mientras pa loke ta trata pan y webo, nan ta productonan regula caba pa gobierno. Solamente e pan blanco ta esun cu ta wordo regula, y intencion ta pa pan bruin bin acerca tambe. Aunke e panaderianan a bin cu e pan plus a base di un discusion cu a tuma luga na 2011, e pan blanco no ta cay mas bou e regulacion di prijs. Pero aworaki a base di combersacion cu gobierno a sostene cu dos productonan grandi, nan kier bin bek cu e pan blanco regula. E proceso aki ta canando pa esaki por bira un hecho tambe.
Pa loke ta trata webo, esaki ta un producto cu ta wordo importa for di diferente productornan of marca, y esaki ta dificulta tambe e control di parti di gobierno. Pa tal motibo, departamento di asunto economico ta trahando riba un miho sistema pa regula esaki, ya cu e ta un producto basico mescos cu pan pa nos comunidad.

Giancarlo Nunes di PNA: 'Ta importante pa siña di naturalesa'



ORANJESTAD – Giancarlo Nunes, kende ta traha na Parke Nacional Arikok, ta splica cu na Aruba tin varios parhanan cu a bay extinto caba den naturalesa, manera Paloma Azul y Chonchorogay. Esun mas famoso ta nos Lora, cu a disparce den naturalesa rond di e periodo 1950 - 1960.

Bon Dia Aruba a puntra Nunes tocante algun problema di naturalesa, hunto cu e parhanan, cu ta core risico di extincion aki na Aruba, y con pa ta mas consciente manera comunidad.

Nunes splica cu actualmente tin otro parhanan coriendo peliger. "Nos shoco, un parha endemico y simbolo nacional di Aruba, tabata tin menos cu 200 pareha resta riba henter nos isla den aña 1999. Awo e cantidad ta mas abou cu esey. Un otro parha endemico, e prikichi, a baha den cantidad drastico tambe."

Segun Nunes, e prikichi na comienso di aña 2000 tabata bula rond den grupo grandi di mas cu 100 individual, pero awo mester tin suerte pa wak grupo consistiendo di 4 pa 10 individual. Patrishi ta un otro parha cu a baha drastico den cantidad den e delaster añanan.

Sinembargo, Nunes ta bisa cu no ta solamente di e parhanan, pero tambe tin e colebranan endemico, cascabel y santanero, cu ta core peliger di extincion. Na nivel nacional y internacional tambe tin e turtuganan di lama cu ta bin na remarca pa reconocimento como poblacionnan severamente reduci. Igual ta conta pa diferente tipo di pisca, entre otro e Jacupeper (Nassau Grouper). Di insectonan rond di Aruba tin e riesgo cu nan a of ta bay perdi, prome cu como hende humano ta haya e oportunidad pa descubri nan, of reconoce nan importancia.

Bon Dia Aruba a puntra den cuanto aña por ta posibel pa nan stop di existi, pa asina por bin cu cambio den e forma con ta cuida e medio ambiente. Nunes a contesta cu ta dificil pa bisa den cuanto aña precisamente por perde varios di e bestianan den peliger di extincion. Pero no lo dura mucho largo, mirando cuanto e diferente populacion di bestia a bay atras den e delaster 10 pa 20 aña.

Segun Nunes, cada bestia tin varios motibo pakico nan number ta bayendo atras. "Tin varios motibo pa e caida den cantidad di nos bestia, manera perdida di habitat pa come, descansa y reproduci; introduccion di bestia invasivo manera entre otro djaka, pushi, cacho y boa; uzo di veneno pa diferente motibo rond di nos isla; kitamento di flora Arubano y plantamento di flora exotico cu no ta sostene nos fauna."

Pa Nunes, conscientisacion di pueblo riba e aspectonan ambiental ta un bon comienso pa mitiga e diferente riesgo pa nos naturalesa. Accion mas concreto cu por wordo tuma ta entre otro, pa planta mas mata y palo cu ta sostene e naturalesa; wanta pushi y cacho den cas of cura; no rosa tereno completo cada biaha cu mester cuminsa cu construccion; uza menos veneno of busca alternativa biologico.

Bon Dia Aruba a puntra con por keda trece cambio den comunidad pa ambiente, asina hende stop di tira sushi den matanan of den mondi. Nunes ta splica cu ta importante pa keda comunica cu pueblo y crea conscientisacion tocante e balor y bunitesa di e naturalesa unico cu nos tin aki na Aruba.

E ta agrega cu mester cuminsa specialmente cerca e hubentud, paso nan tin e capacidad pa compronde bon kico e balor di naturalesa ta, anto e ora nan por sigui pasa e mensahe pa e adultonan den nan bida. E ta curasha hende pa pasa mas tempo den naturalesa, paso esey ta bon pa salud fisico y mental, pa nan tambe paso asina hende lo aprecia naturalesa mas.





Por ta e caso cu mester evita construccion di casnan ora ta mucho cerca di naturalesa? Nunes ta bisa cu den e 'ruimtelijk ontwikkelings plan of 'R.O.P' di Aruba ta para ki areanan ta naturalesa, unda mag di construi y kico mag di construi.

E ta continua bisando cu actualmente tin un concepto pa e R.O.P. nobo pa periodo 2019 - 2029. "Henter pueblo di Aruba tin acceso na dje via https://aruba-ro.nl y por duna comentario riba e concepto te cu di dos siman di Februari. Despues di esey ta keda na cada persona cu ta construyendo un cas pa haci un esfuerso pa causa menos daño posibel na nos naturalesa. Por ehempel, no semper mester rosa henter e tereno prome cu construccion."

Pa tin un miho cuido rond di naturalesa cu matanan y flornan, Nunes ta bisa cu por planta mas mata y palo cu ta pertenece na Aruba. "Hopi di nos bestia local ta depende di nan. Mata y palo local ta sobrevivi mas facil tambe na Aruba y mester menos cuido. Mata di fruta tambe ta hopi importante pa nos fauna. Naturalesa mester di conexion cu otro areanan di naturalesa, y lo ta bon si cada bario na Aruba tin areanan cu ta designa como areanan natural conecta cu otro."

Nunes a finalisa ta splica cu tin hende cu por causa daño. Ta importante, e ta bisa, pa keda siña tocante e naturalesa y comparti informacion cu otro. E ta bisa cu tin charlanan cu Parke Nacional ta ofrece pa trece informacion. "Pa siña mas di Aruba su naturalesa por bishita Parke Nacional pa bay hike cu un ranger. Tambe Parke Nacional tin movie nights y exhibicion informativo na e Visitor's Center of por bishita nos pagina di Facebook."

Susana Romero di Aruba Certification Program

'Arubiano mester conserva locual ta haci e isla algo unico'



ORANJESTAD – Aruba ta un pais di hende amabel y beachnan espectacular. E industria di turismo ta e base principal di e economia, di un forma of otro tur hende ta depende di dje, y durante e ultimo 50 aña, e industria di turismo a pasa pa desaroyonan grandi cu te ainda tin espacio pa haci di esey algo miho.

Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba a haci cu Susana Romero, Program Officer di Aruba Certification Program, el a splica cu e programa di certificacion tin como obhetivo principal pa crea y desaroya un conocemento di e industria di turismo y di Aruba mes.
E programa a cuminsa bou iniciativa di Oficina di Turismo, AHATA, na aña 2011. E idea tabata cu si economia ta drey rond di turismo, pa promove informacion corecto y consistente di e isla na tur persona cu traha directamente den e industria, hende cu traha na hotel, restaurant, companianan cu ta haci tour y tambe por ehempel e taxistanan.
Romero a comenta cu tur persona mester conta e mesun informacion. E contenido di e training ta basicamente e historia di Aruba, su cultura, su hendenan, historia di turismo, con el a desaroya durante tur e añanan, y tambe con lo por desaroya den futuro, como tambe e elementonan di servicio excelente.
El a bisa cu nan ta enfoca riba e importancia di e bishitante, pero tambe di e rol di cada un persona cu ta participa na e programa di certificacion, con e ta impacta e bishitante su experiencia durante nan estadia riba nos isla.
Romero a splica cu tur esey e programa di certificacion ta presenta den un tempo di dos siman. Prome nan ta haci un recorido di e isla, y e otro dia ta di teoria. El a comenta cu e obhetivo ta pa motiva cada persona cu ta traha directamente den industria di turismo, pa motibo cu nan lo por haya demotivacion pa via di haci e trabou tur dia. Ademas, e parti di kico Aruba ta ofrece na bishitantenan, Romero a bisa cu den e curso nan ta bira consciente, y si nan ta motiva y consciente, nan ta transmiti esey bek pa e bishitante.
Tambe Romero a duna di conoce cu Authentic Aruban Service ta algo nobo cu nan a introduci aña pasa. Aruba tin un manera unico di duna e servicio den comparacion cu otro destinacion. Den e servicio autentico nan a califica nuebe balor cu ta hancra den e rijs di e historia di Aruba, nan yama 'Zjeito' y esey ta consisti di un palabra bieu den e idioma cu tin diferente significado, entre nan, 'ta algo autentico di bo'. Aunke e palabra ta chikito, esey ta nifica hopi.
Romero a bisa cu ACP lo kier transmiti na e Arubianonan nobo cu a bin emigra y haci Aruba nan cas, e balornan ta: Amor, Celebra Union, Libertad, Autenticidad, Orguyo, Carisma, Conserva y Creatividad. Romero a comenta cu e idea ta cu tur hende ta bon bini pa por registra y participa den e curso, pa asina por ta miho capacita y representa Aruba plenamente cu informacion corecto y cu conocemento. Tambe el a expresa cu aña 2019, ACP lo kier haci e prome sesion di 'Programa di Excelencia di Aruba pa Managers', cual ta diseña specialmente pa introduci e managernan cu ta traha directo cu waiternan, camarero, bell boy, entre otro, informacion corecto di Aruba su historia, cultura y naturalesa.
Manera Romero a bisa, "Arubiano mester reconoce e importancia di conserva locual ta haci e isla algo unico", e comunidad ta amabel cu tur e bishitantenan, e toke unico ta wordo representa den e programa como Aruba su Zjeito, y esey ta e secreto di ken e hende di Aruba ta, y e servicio cu ta ofrece pa tur e bishitantenan.









BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

E Editorial

Ken ta mas culpabel?

E persona of e sistema…

Despues di e exigencia di cinco aña di prison contra e ex-ministro, como sospechoso principal den e caso Ibis, nos por scucha e mesun argumentonan na su fabor o contra, pero cu un poco mas fervor. Tin hende ta haya cu husticia ta bay mucho duro cune, cu ademas nan no ta sali en busca di e otronan cu sigur tambe a haci malo… "Ta e so mester paga pa e otronan?" nos ta haya tende. Di otro banda tin e opinion, cu ta bisa cu "esun cu haci malo, mester paga pa esey." "Husticia mester haci su trabao." En principio nos ta di acuerdo cu e ultimo ponencia aki, aunke nos mester bisa acerca cu e curso di husticia awe ta apenas mita caminda: e defensa no a ni cuminsa ainda cu nan trabao. Asina ta, si nos ta respeta e derecho di e acusado(nan), nos mester warda te ora e caso termina. Bon, esaki ta relativo, pasobra mescos e caso di e ex-prome ministro di Curaçao, esaki por bay dura un par di aña prome cu tin un veredicto definitivo, unda no tin mas recurso legal pa encamina. Y nos no tin pakico di warda pa opina aki dos aña.

Sin embargo, tin hopi aspecto importante di e caso aki, cu apenas a bin dilanti den e caso. E punto mas resaltante pa nos tabata e hecho cu den e caso aki a cana e caminda legal cu un mandatario, pa su responsabilidad den e trayecto cu e tabata dirigi, mientras cu finalmente e no tabata e persona cu tabata dicidi ken ta haya permiso of no. Ta remarcable cu den diferente medio di idioma Hulandes ta papia repetidamente di 'werkvergunning' mientras cu nos sistema legal no conoce un permiso di trabao. Nos conoce un permiso y esey ta e permiso di estadia o permanencia (verblijfsvergunning) cu si o no ta inclui tambe e 'toestemming tot het verrichten van arbeid.' Na Papiamento nos ta bisa cu e persona tin 'permiso pa traha' pero den e caso aki 'permiso' ta e equivalente di e 'toestemming' Hulandes. De paso mester bisa cu nos ta comprende e eror, ya cu na Hulanda si ta existi dos permiso banda di otro; un di trabao y un pa residencia. Enfin, kico nos kier bisa cu tur esaki?

Simplemente, ora bo caba di paga e ministro encarga cu labor, manera den e caso aki ministerio publico ta argumenta, normalmente ainda bo no a keda cla pasobra e permiso ta bin di ministerio di husticia. Y si nos analisa bon kico a pasa den ultimo 20 pa 25 aña, obviamente e problemanan di corupcion tabata hopi mas grandi na e banda di husticia cu na banda di labor. Nos ta bisando algo cu nos no por proba? Den e periodo ey nos a mira varios director responsable pa permiso sali di e departamento di mal manera, y hasta un ministro di husticia mester a entrega e cartera na un colega, esaki bao presion Hulandes. Asina e pregunta ta surgi den e caso aki, kico a para di e investigacion na banda di husticia? Con nos ta bay kere cu, ban supone un rato cu e acusacionnan di ministerio publico tin base, e mandatario a set up un sistema di corupcion asina bon, cu esaki no tabatin ningun ramificacion na husticia? Straño.

Por cierto, nos a yega di haci e pregunta aki, na un manera discreto, cerca oficialnan di ken nos no ta bay revela nan identidad. E contesta tabata cu tabata necesario limita e investigacion, sino awe ainda nan no lo a caba. Pa cierto hende di esey ta 'een goedkope smoes' pero nos mester bisa cu tin algo di berdad eyden: cu 20.000 pagina di documento y por lo menos un par di miyon di placa publico (di nos…) gasta riba e caso, esaki tin algo di razonable cune, aunke e no ta satisface nos sentido di husticia, cu tur cu haci malo mester haya… nan dia den corte.

Pero, como ciudadano individual nos tin poco influencia riba e aparato hudicial, y esey tin su banda bon tambe. Aunke tin cos cu si nos por haci. Si nos no kier pa bisa cu nos como pueblo ta haya e mandatarionan cu nos merece, anto nos mester abstene di exigi cos cu un mandatario no por duna nos, no di un manera limpi en todo caso. Esey caba ta un paso hopi importante, si nos mehora nos standard moral. Esey lo ta suficiente? No, pasobra e parti mas importante cu mester sucede, ta e parti di haci e oportunidad pa haci malo, mas chikito posible. Y ta un manera so tin pa haci esaki: reorganisa y restructura gobernacion di un manera drechi, hincando e procesonan di control interno den e procesonan administrativo, y percura pa hende di integro ta na mando di e structura di control interno y cu ningun ministro por manipula nan. Pa cuminsa, esaki lo mester bay sucede pa tur e trayectonan di permiso cu nos conoce, pasobra e corupcion ta concentra, logicamente, unda esun ta paga y e otro ta duna. Loke ta haci nos nervioso ta cu nos ta tende asina poco tocante e trabao necesario aki. Porqué será?

Colombia: Atentado na Bogota atribui na rebeldenan di ELN



(ElNuevoHerald.com) – E Ehercito di Liberacion Nacional (ELN) di Colombia a atribui na marduga di dialuna e autoria di e atake cu auto bomba na un academia di polis na Bogota, cu a causa 21 morto y dozijn di persona herido.

E comando central di ELN a splica den un comunicado cu e atake contra e instalacion militar tabata un contesta legitimo pa e bombardeo di parti di e forsa arma di un campamento di guerrilla, durante e recien conclui ceasefire unilateral, cu a ser declara pa e rebeldenan durante e Pasco.

E comandantenan rebelde ademas a pidi presidente, Ivan Duque, pa bay bek na e combersacion di paz pa evita un dramamento di sanger mayor.

Duque a pidi pa Cuba pa aresta 10 comandante rebelde cu ta biba na e isla cu su permiso, di un intento faya pa impulsa e combersacion di paz cu a cuminsa na 2017.

E atentado di siman pasa contra e academia di polis General di Santander tabata e mas letal di e ultimo 15 aña na Colombia.

Ecuador: Presidente kier controla migracion Venezolano despues di femicidio

(BBC.Com/Reuters) – "Nos a habri porta pa nan, pero nos no ta bay sacrifica siguridad di niun hende."

Asina pasa e presidente di Ecuador, Lenin Moreno, a bisa diadomingo di e miles di migrantenan Venezolano cu actualmente ta den e pais ey.

E palabranan fuerte di e mandatario tin luga den e conmocion cu ta biba na Ecuador, desde cu diasabra pasa, den oranan di anochi, un muhe cu tabata na estado a ser asesina na un via publico, pa un ciudadano Venezolano.

E hecho a sucede na Ibarra, e capital di e provincia di Imbabura, den e nort di e pais.

Segun relato di e medionan local, Diana Carolina di 22 aña di edad, a ser tuma como rehen pa su ex- pareha dilanti di varios testigo y algun oficialnan di polis.

Pa via di e atake, e presidente Lenin Moreno a bisa riba Twitter cu ta analisa e posibilidad di crea un permiso special di entrada na e pais pa e Venezolanonan.

"Mi a dispone e conforma-



cion inmediato di brigadanan pa controla e situacion legal di e inmigrantenan Venezolano den caya, na e luganan di trabou y na e frontera", el a agrega.E pronunciamento di Lenin Moreno a ser critica pa e autoridadnan Venezolano.

E canciyer Jorge Arreaza a bisa cu e mandatario Ecuatoriano a 'incita un persecucion fascista contra e Venezolanonan na Ecuador'.

E autoridadnan Ecuatoriano a cuestiona e falta di accion di e oficialnan cu a presencia e escena, den cual e hoben a ser tuma como rehen durante mas di un ora pa e agresor, prome cu e agresor a hinca un cuchiu den e victima.

E minister di interior, Maria Paula Romero, a reprocha cu polis no a haci uzo di forsa pa evita e crimen, y a bisa cu esaki 'por a wordo evita'.

Mexico: "Nan tabata muha cu gasolin" reportero a conta antes y despues di explosion di Pemex



(ElComercio) – Joselyn Sanchez a conta cu den su bida el a wak hopi persona kima, ya cu na Hidalgo (Mexico) ta comun e caso di fuga y incendio di toma clandestino.

Durante un entrevista,e reportero di e corant AM Hidalgo, a relata e explosion di un toma clandestino, cu a laga te e momento 89 persona fayecido y varios herida na Tlahuelilpan, di cual e tabata testigo.

Diabierna ultimo durante atardi, Sanchez a ricibi un reporte di parti di un amigo, kende a conta cu tabatin habitantenan di Teltipan di Juarez, municipio cercano di Tlahuelilpan, cu tabata recolecta combustibel di un fuga cu boter y otro recipientenan.

"Tabata hopi persona cu a acerca cu bakinan, tabatin muhenan y muchanan. Nan tabata acerca na 'e fuente', te hasta den truck pa nan por carga e combustibel. Y nan a cuminsa hunga, nan tabata muha otro y pa nan tabata gracioso, hopi hende tabata muha cu gasolin", el a conta.

Na e momento ey, Sanchez a wak con e toma a cuminsa cu e candela, el a libera un yama cu a core desde banda drechi te robes, el a alcansa e habitantenan, kende a core pa e parcela cu candela riba di nan.

"Esun prome cu a yega tabata e bomberonan y Proteccion Civil di Tlahuelilpan" Joselyn a bisa, y el a corda cu debi na e candela e habitantenan tabatin mancha preto na su tur su curpa.

"Algun personanan a comenta cu e militarnan mes tabata esunnan cu a provoca e candela, pasobra tabata casi mesora cu nan a drenta, e toma a cuminsa cu e candela", el a expresa y tambe a sigura cu no tin un version oficial di e origen di e candela.

Colombia: A evita otro atentado cu explosivo



(Infobae/ElTiempo) – Cuerponan di seguridad a indica cu diadomingo pasa nan a haya un artefacto, similar na esun usa siman pasa na Bogota, na un caminda di e aldea La Gaitana, di municipio Cubara, na Boyaca.

A haya 120 kilo di explosivo, 70 di pentolita y cerca di 50 di anfo, segun comandante di e di 18 Brigada di Ehercito, coronel Jorge Luis Agudelo, a conta periodistanan. Segun coronel Agudelo, e poder di e carga instala ta similar na e 80 kilo di pentolita cu ELN a usa siman pasa diahuebs na Bogota.

Ta supone cu ta trata di otro intento di e grupo guerrillero ELN, cu tabata responsable, segun gobierno, pa e atake riba e scol di polis na Bogota, cu a costa bida di 20 cadete di polis.

E sitio unda Eln tabatin planea pa ehecuta e atentado ta unda diariamente ta pasa como 3.000 persona, entre habitante, turista, militar y polis.

Ta indica tambe cu den e area aki tin e vehiculonan blinda di e Grupo di Cabayeria Mecanisa No.18 di ehercito, den cual ta patruya.

"Nos a logra desactiva e explosivonan ey, cu si nan a explota, lo a destrui tur cos, un tragedia cu definitivamente nos por a evita danki na trabao rapido di nos hendenan," e coronel a detaya.

A logra haya e explosivonan pa banda di 08.30 ora local, net ora e habitantenan tabata prepara pa un marcha contra terorismo di ELN.

Diadomingo pasa tabatin den henter e pais demostracion di protesta contra e actonan violento di ELN, despues di e atake riba e scol di polis na Bogota, encabesa pa presidente Duque.

Cuba: Colombia ta exigi pa entrega miembronan di ELN



(CubaNet) - Gobierno di Colombia a responde ayera na e regimen Cubano pa loke ta e status di e miembronan di ELN na e isla, cu "no tin protocol cu ta ampara terorismo" y por lo tanto ta ripiti su peticion pa entrega e miembronan di ELN di e delegacion di paz, despues di e admision di e grupo guerrillero cu nan ta autor di e atentado na e scol di cadete na Bogota. Gobierno Colombiano a emiti orden di captura internacional pa nan y ta exigi di Cuba pa cumpli.

"Gobierno nacional lo insisti den e entrega inmediato di e miembronan di e delegacion di ELN cu ta na Cuba y tin un motibo profundo pa esaki; ELN como organisacion ta reconoce su autoria (di e atake terorista) y como organisacion mester ta responsable," e alto comisionado di Paz, Miguel Ceballos, a declara den un rueda di prensa.

Diabierna pasa presidente Colombiano, Ivan Duque, a ordena pa reactiva e ordennan di captura contra dies miembro di ELN cu ta forma e delegacion di e organisacion na Cuba, sede di e negociacion, motibo pa gobierno na Habana activa diasabra protocolnan diplomatico.

Al respecto, Ceballos a bisa ayera : "e protocolnan ey tabata destina na algun procedimento logistico, y manera cu e dialogo ey a kibra, dialogo cu nos (gobierno Colombiano) hamas lo reanuda," ya cu desde e inicio di su gobierno, Duque a condiciona esaki na e gesto cu ELN mester libera tur e secuestradonan y renuncia na tur actividad criminal.

Venezuela: Algun Guardia Nacional ta cuminsa lanta contra Maduro

(LaPatilla/NTN24) – Miembronan di Guardia Nacional Bolivariano a haci un yamado na otronan pa lanta contra e regimen den un comando na Caracas y a keda aresta despues. E alzamento a sucede den e comando di Cotiza, den parti nort di Caracas, despues cu nan a logra haya arma asaltando otro sede di Guardia Nacional.



Militarnan a comparti grabacion den cual por tende cu ta yama otro miembronan pa deserta, poco despues di e ofrecimento di aminístia di parti di Asamblea Nacional, pa esnan cu ta retira nan respaldo na regimen di Nicolas Maduro. Ministerio di Defensa a anuncia despues e rendicion y detencion di e militarnan involucra.

Agentenan di e Forsa di Accion Special (FAES), di Servicio Bolivariano di Inteligencia (Sebin), y algun militar di Forsa Arma Nacional Bolivariano (FANB) a cera paso pa e comando di Guardia Nacional unda e grupo di rebelde tabata manifesta. Mientras tanto e habitantenan di e bario a sali riba caya pa manifesta nan rechaso di e regimen y a topa cu bom lacrimogeno. Sin embargo, e actividad a continua pafo di e sede militar, unda e habitantenan a sigui demostra nan respaldo na e desertornan.

Hopi di e grabacionnan di e mainta a keda difundi pa e agrupacion 'Soldados de Franelas', e mesun grupo cu a asumi responsabilidad pa e atentado cu drone na augustus pasa durante un desfile militar, y na cual tambe tabata pertenece e expolis Oscar Perez, ehecuta pa regimen di Maduro.

"Nos ta haci un yamado na pueblo di Venezuela pa sali na caya, e ora a yega, nos tin apoyo caba di nos forsa arma nacional. Gloria Al Bravo Pueblo," nan a publica riba Twitter.



Boto a bolter na altura di Ostpùnt cu shete persona abordo

WILLEMSTAD.- Recientemente e vocero di Wardacosta ta indica cu diasabra mainta pa mas o menos 10:30 Rescue and Coordination Center (RCC) di Wardacosta a haya notificacion cu un boto a boltro na altura di Ostpùnt.

Na bordo di e boto tabatin shete persona. Durante di nan esfuerso pa yega tera un ola a sorprende nan y drenta den nan boto. Como consecuencia di e ola e boto a bolter y tur shete persona abordo a cay den awa. E helicopter di Wardacosta a sali mesora pa asina localisa e personanan. Despues cu e helicopter a localisa nan, RCC a dirigi e vehiculonan di Wardacosta pa Ostpùnt cu a busca nan y hiba nan 'Steunpunt' na Parera. Ola a benta nan boto na Costa poniendo cu esaki a dal contra e barancanan kibra na costa. A logra rescata tur e shete personanan di cual cinco hende muhe y dos hende homber. Tur ta biba na Corsou.

Etienne Ys tin speransa cu Insel Air lo keda rescata





WILLEMSTAD – Desafortunadamente, InselAir a haya obliga pa cancela su vuelonan di siman pasa diabierna te cu awe 22 di januari, esaki ta pa motibo di mantenemento di e avion nan.

Pero asina mes Etienne Ys, a declara cu e tin su speransa halto cu InselAir lo keda rescata.

Señor Etiene Ys ta bisa cu señor Rogier van der Heuvel a entrega e relato manera hues a bisa, na corte.

E relato ta trata e puntonan kon ta continua cu e siguiente pasonan y un di e locual cu a keda entrega ta e garantia cu Inter Caribbean mester a entrega. Tambe Ys ta bisa cu señor van der Heuvel a entrega su relato y basa riba esaki a sigui algun corespondencia y basa riba e contestanan cu hues a haya, hues lo tin cu tuma un decision final. Pues te awor e proceso ta andando y Inter Caribbean a entrega e documentonan cu nan mester a entrega, asina señor Ys a bisa.

Tambe nan a entrega diferente garantia pa asina cumpli cu nan obligacionnan y ainda mester tende cu si e hues ta satisfecho cu e locual nan a keda entrega.

Ys ta bisa cu mientras e caso ta den man di hues, e no por anticipa loke hues ta bay bisa, aunke e ta positivo si.

"Tur hende por a tuma nota cu e hues aki a duna hopi espacio pa ainda Inter Caribbean presenta documentacionnan. For di december a spera cu e hues lo a tuma cierto decisionnan, pero e no a tuma decision y a duna espacio pa te cu fin di december, despues el a bolbe duna espacio te 15 januari, pues por mira cu su interes tambe ta pa yuda e compania keda existi", asina Ys a duna di conoce.

Etienne Ys ta bisa su cu por ehempel hasta ora hues bisa cu e documentonan no ta suficiente y cu e ta declara e compania bancarota, ainda bo tin dos siman pa apela, pues e proceso legal por dura poco mas, aunke na final mester warda si loke hues ta bay dicidi.

Etienne Ys ta bisa cu mientras cu no tin un otro partner local pa representa gobierno, 51% di e accionnan ta keda garantisa den e compania Isnel Air. Pues Ys ta bisa cu segun e HoA gobierno lo keda cu su 51% di accion, mientras no tin un otro solucion.

Minister di Husticia lo tuma medida contra lista di asesinato publica

WILLEMSTAD – Recientemente e minister di Husticia di Corsou Quincy Girigorie, a argumenta rabia contra e publicacionnan cu ta contene 25 pais cu e mayoria di asesinato pa 100 mil habitante .

Den e lista aki 'list25.com', Corsou ta na di 21 luga cu un averahe di mas cu 19 asesinato pa 100 mil habitante pa aña, esaki mester ta un averahe di e ultimo 10 añanan. Pero segun e minister di Husticia Girigorie e cifra ey ta in corecto.

El a afirma cu e cifra na Corsou apensa a superior 13 morto pa cada 100 mil habitante den un periodo entre 2009 y 2018. Un cifra cu e ta bisa cu ainda ta demasiado halto, pero no tan dramatico cu e lista.

E mandatario ta lamenta e publicacion aki, pa motibo cu esaki por tin efectonan adverso pa turismo y ta considerando pa tuma medidanan contra e autornan.



Corte: Gobierno tin cu prueba locual e ta haciendo contra aire contamina

WILLEMSTAD – E gobierno di Corsou mester salvaguardia e salud di e residencianan cu ta biba cerca di e refineria, specialmente e areanan cu ta bou huma. Esaki ta locual e fundacion Clean Air Everywhere ta exigi hunto cu 29 residentenan den un huicio cu a presenta dilanti corte di prome instancia di 14 di januari ultimo.



E fundacion y e residentenan no ta hiba procedementonan conta e contaminadonan, pero contra di e gobierno. E ta responsabel segun e fundacion y e residentenan pa e calidad di e aire na Corsou.

Den un evaluacion, corte di prome instancia a cuminsa cu e caso nobo aki no ta contra di e refineria di Isla of e producto di servicio publico Aqualectra / CRU cu ta conta mina e aire. E responsabilidad di e gobierno di Corsou pa asina garantisa aire limpi pa cu residentenan. Pa asina por determina esaki, lo tin un sesion special den corte na unda cu duna mas splicacion tocante di e problemanan aki.

Ta renoba baraknan di stranhero

WILLEMSTAD – E kazerne di ilegalnan na SDKK ta wordo renoba y amplia. Esaki ta wordo haci cu apoyo di Hulanda, manera prome minister Eugene Rhuggenaath a confirma.



Hulanda a duna 132 mil euro aya pasa pa asina mehora e Baraknan na unda e ilegalnan Venezolano ta deteni y wardando na deportacion. Cu e fondonan aki nan ta preparando e Baraknan y ta mehora e condicionnan pa asina nan yega standardnan internacional. Inicialmente, e intencion tabata pa construi un refugio separa pafo di e prizon, pero esaki a resulta demasiado caro.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000) un trailer chiquito pa 5.200. Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA HUUR
un camber full muebla, utilidades incluido. Madiki
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

TA BENDE
2 wakamayo na bon prijs cu a cuminsa pone webo
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por delevery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Dama habla ingles ta busca trabou domestico sea part time of full time cu papel legal pa traha
Tel:745 2568

TA BENDE
un tereno propiedad di 319 m2 na Modanza pa Afl.86.130
Tel. 593 6318

TA BENDE
2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadilac Escalade preto aña 2007 prijs $10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA BENDE
un Ford Escort Afl.3500
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950 prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)
Prijs standard Afl.250
cu wheel Afl.300
Tel : 569 7787

TA HUUR
1 Studio entrada priva. Paradera
clean & cozy semi muebla
1 pers Fl.475 + dept. excl utl. (propio transporte)
Tel. 587 2357

Ruthy Vrieswijk-Bergen:

'Bon dia yen di alegriaaa'









ORANJESTAD - Laga nos cuminsa nos prome relato di aña 2019 cu e saludonan tradicional y custumbra di Lady Ruth :" Bon dia yen di alegria !" - Y sigui naturalmente cu e deseonan pa un Bon 2019 !

Nos ta spera cu a celebra dushi den famia y cu a crea mas bunita recuerdonan den cada curason.
Nos ta spera cu tin keto bay hopi gradicimento pa tur tur cos na cada curason.
Y cu nos tur tin forsa atrobe pa ricibi nos lesnan y nos mesun experiencianan pa siña di nan.
Ta algo mas cu un luna pasa, cu lectornan por a lesa e ultimo relato pa 2018. Nos pauze di 4 siman y pico a haci nos bon ! Nos por a relaha y reflexiona riba nos mes, nos pensamentonan, nos sentimentonan, nos bida. Nos a abstene tambe di a subi face book durante e 4 siman y piconan ey y nos no a haya falta di face book. Nos no a haya falta di skirbi nos relatonan tampoco, pa straño cu e por zona. Mayoria di nos sa toch, cu nada di mas no ta bon. Nos no ta robotnan cu tin cu haci di mas tur dia. Un biaha mas, danki na tur lector cu a y ta gusta lesa nos relatonan skirbi di curason pa curason. Un persona a bisa mi cu , aunke algun di e corantnan ta uza mi relato djis pa yena nan corant riba dianan cu ta slow, cu tin hopi hende cu ta anticipa su publicacion pa lesa y inspira, pa lesa y of pa smile y relaha un crenchi. Nan ta gusta lesa nos relato mas cu e noticianan di polis y accidente.

Nan ta gusta lesa nos relatonan mas cu e noticianan politico. Uffffffff........ta p'esey nos a dicidi di sigui skirbi tanten cu nan ta wordo publica, pa complace tur e lectornan cu ta gusta lesa cosnan bunita y positivo. Tur cos cu pasa ta noticia y pueblo ta pendiente di lesa di tur un crenchi, riba tur tereno pa sa kico ta kico y kico ta pasando rond di nan. Asina ta, nos ta cla y prepara atrobe pa sigui comparti relatonan di cosnan bunita social, cultural y of artistico. Nos ta duna nos bon Dios danki pa nos salud tur dia, pa su guia y pa su sabiduria. Y cu un danki special pa nos famia. Lady Ruth ta pone su e-mail adres den e relato aki pa si tin lectornan cu un of otro comentario, sugerencia y of conseho pa nos cu semper ta bon bini. E-mail : ruthyvrieswijk@gmail.com Sea semper contento y gradicido pa salud, pa bida y pa felicidad. Traha riba e relacionnan cu amor, pasenshi y ternura. Ban sigui haci nos best den tur cos, pa "God do the rest " - Nos pabien na Misa di Santa Filomena cu nan gran concierto di Pasco, cu a tuma luga dialuna dia 10 di December 2018, celebrando cu gratitud 70 aña di parokia Santa Filomena - Nos artistanan lo sigui luci den nos relatonan sigur - Danki lieve Oma Mena, pa a invita mi scucha e concierto y boso bunita coro en special. E tawata un anochi sublime y unico cu hopi, pero hopi amor den cada letra musical, den cada melodia, den cada cancion ! Danki Dios pa cada bendicion ! Shonnan tur, te

Chauffeur a perde control y dal contra baranca







ROOI FRANCES - Diadomingo durante oranan di marduga a sosode un accidente den e birada skerpi di Rooi Frances pa Sabana Basora.

Aki ta unda cu un chauffeur den su auto Honda Fit a perde control tras di stuur pa un of otro motibo y a bay dal contra barancanan cu e auto. Segun e chauffeur su version esaki a sosode pa causa di un otro auto. E auto a haya daño tanto dilanti y parti patras, e chauffeur a sali bon.

Ceramento di caminda en conexion cu asfaltamento Avenida Milo Croes

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e Avenida Milo Croes cu dia 21 di januari 2019 te cu 23 januari 2019 lo bay cera parcialmente pa asfalta e caminda.

E caminda cu lo wordo asfalta lo ta Avenida Milo Croes nr 21 pa Avenida Milo Croes 35. Trabounan preparatorio lo cuminsa awe nochi pa 7'or y ta termina 12'or y diaranson dia 23 januari 2019 lo asfalta di 7'or di anochi pa 2'or di marduga.

Ruta alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso.

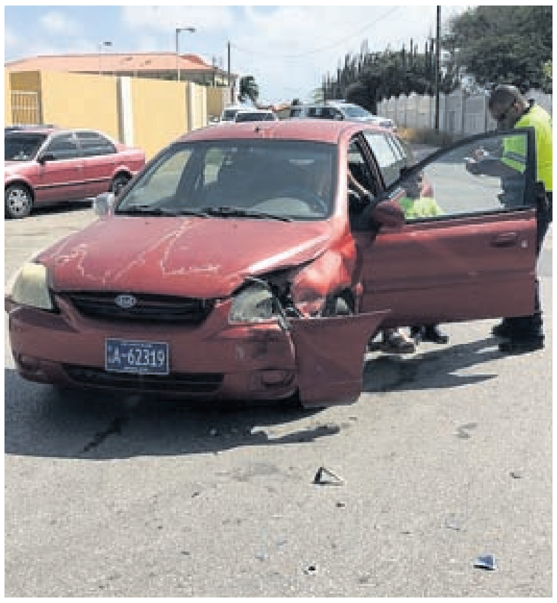
En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



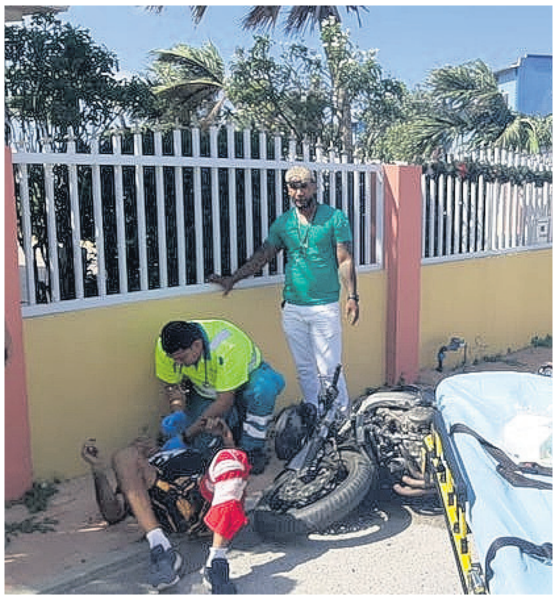
Homber riba brommer a dal contra auto y keda herida

TANKI LEENDERT – Dialuna merdia a sosode un accidente entre auto y brommer na e hanchi pabou di Digicel na Tanki Leendert

E homber riba e brommer a dal den e auto basta duro slip y bay dal contra un cura di cas. Polisnan y Ambulance a yega pareu na e sitio y aki paramedico a brinda asistencia medico na e victima.
A pone e herido riba cama y a keda hinca di biaha den ambulans pa keda stabilisa y bay hospital pa haya atencion medico avansa. Polis di trafico a haci nan investigacion, y a confisca e brommer debi no tin documento.









Hefe di Team di Brigada di Cacho (BOT-K) a duna les na polisnan Mericano

ORANJESTAD – Recientemente Police Service Dogs Inc. Mericano di Oxford, Florida, a invita Dick van Leenen, Hefe di e Team Extraordinario di Brigada di Cacho (BOT-K) di KIA, pa duna les na e teamnan di cacho di e cuerpo policial na Merca.

Ta asina cu Dick van Leenen durante dos dia a duna les na e teamnan di cacho di e cuerpo policial di Florida, Georgia, Alabama, North-Carolina y Cayman Islands.

Durante e training e agentenan policial Mericano y nan cachonan a siña e tecnicanan y tacticanan Arubano, cu e meta pa ta miho prepara pa nan trabou peligroso riba caya. Ademas a duna training na e pakwerkers (personanan bista cu paña special cu cacho ta ataca durante training). E programa di cachonan di servicio di husticia Arubano ta contene reglamento y certificacion na cua, entre otro e teamnan di cacho di KIA y husticia di Sint Maarten ta cumpli cu ne. E programa aki ta gosa internacionalmente di un gran prestigio y reputacion.







Reino Uni: Plan B di May derota; debate pa referendum 2 ta bolbe



(DailyExpress/Guardian) – Despues cu e supuesto 'Plan B' di prome minister Theresa May a keda bari for di mesa, cu e critica cu basicamente e tabata mescos cu su Plan A cu a haya e derota mas grandi den historia, a cuminsa surgi otro propuesta, di cual tin cu ta encera un referendum nobo.

Un di nan proponi pa partido Laborista, ta encera un solucion estilo 'Noruega' cu ta tene Reino Uni cerca di Union Europeo despues di Brexit, entre otro cu un union duanero permanente, como tambe e opcion di un referendum na final.

E lider di Labour, Jeremy Corbyn, historicamente critico di Europa, ta na fabor di e prome opcion aki, cu ta inclui e mercado unico, hunto cu UE.

Jeremy Corbyn a bisa: "Theresa May a mustra awe cu e no tin un Plan B despues di e derota di su deal di Brexit siman pasa. Ta bira tempo pa e plan alternativo di Labour subi escenario, mientras ta tene tur opion habri, incluyendo e opcion di un voto popular."

Mientras tanto, parlamentario Laborista Yvette Cooper a trece un amienda separa pa e acuerdo di salida (e brexit deal di May) cu ta duna e prome minister te dia 26 di februari pa pasa su deal den parlamento , o laga control na e miembronan di parlamento. Si Theresa May no logra un mayoria pa su plan den e Camara, e amienda ta permiti e parlamento pa tuma control di e pasonan encuanto Brexit cu mester tuma.

E propuesta di Cooper tin apoyo di e Conservadornan contra Brexit, manera e rebeldenan Nick Boles, Oliver Letwin y Nicky Morgan.

May ta adverti fuertemente contra e idea di un segundo referendum, cu lo por bira un victoria pa esnan cu ta desea di keda den Union Europeo.

USA: Senador Kamala Harris ta postula pa presidencia 2020



(AP) — Kamala Harris, un senador Democrata den su prome periodo, y den pasado procurador general di estado California, a anuncia ayera su candidatura pa e competencia Democrata pa nombra e candidato di partido den e proximo eleccion presidencial na november 2020. Anunciando cu e lo trata di "trece nos voznan hunto" Harris lo ta e prome hende muhe pa logra presidencia, y e di dos Afro-Mericano si e logra.

Harris, cu a lanta na Oakland, California, y ta yiu di un pareha di India y Jamaica, ta un di e prome Democratanan di alto rango cu ta anuncia su participacion den loke e comentarionan ta yama "un cancha hopi yen." El a haci su anuncio den e programa di ABC "Good Morning America."

E dama di 54 aña di edad a presenta su mes como un luchador pa husticia, decencia y igualdad, den un video distribui pa su campaña unda e ta anuncia su postulacion. "Eseynan ta e valornan cu nos Mericano ta aprecia, y nan tur ta na riesgo awor," Harris ta bisa den e video. "Futuro di nos pais ta depende di bo y miyones di otro alzando nos voz pa lucha pa valornan Mericano."

Na ABC, el a menciona su añanan como fiscal bisando: "Mi carera completo tabata enfoca riba tene hende proteha. E ta probablemente un di e cosnan cu ta motiva mi mas cu cualkier otro cos."

USA: Shutdown a drenta siman 4 sin solucion

(AP) – Trinta y un dia desde comienso di e shutdown parcial di gobierno federal y no tin perspectiva ainda di un posibel acuerdo entre e Democratanan, cu desde e luna aki tin un firme mayoria den Camara di Representante, y gobierno di presidente Donald Trump.

Diasabra pasa Trump a propone un apertura, por lo menos segun su propio opinion, un suavisacion temporal di su politica pa cu e 'dreamers' (hobennan treci na Merca ilegalmente como mucha) pero no a hala su exigencia di kier US$ 5,7 biyon pa construi e muraya na frontera cu Mexico. E Democratanan a rechasa su propuesta inmediatamente.

Trump diadomingo pasa a yama lider Democrata di Camara di Representante



Nancy Pelosi un "radical" cu segun e tabata actua irracionalmente. E presidente tambe a purba para critica di banda conservador politico, acusando Trump di considera "amnistia" pa inmigrante ilegal.

"No, Amnistia no ta parti di mi oferta," Trump a skirbi riba Twitter diadomingo, indicando cu el a ofrece extension temporal pa tres aña, di permiso, no estadia permanente. Pero el a añadi: "Amnestia lo por usa solamente riba un deal hopi mas grandi, sea pa inmigracion o algo otro."

E critica di ambos banda ta ilustra e posicion di Trump, mey mey di dos extremo, mientras e ta purba gana algo di apoyo di algun Democrata, sin perde su base Republicano.

Cu cienmiles di empleado federal sin pago pa otro periodo, e asunto a pasa pa Senado unda lider di mayoria (Republicano) Mitch McConnell a bay di acuerdo pa trece propuesta di Trump na votacion e siman aki.

Democratanan ta bisa cu tin poco probabilidad cu e medida ta alcansa e 60 votonan necesario den e caso aki, ora ta trata di legislacion. E Republicanonan ta mantene un mayoria di 53-47 cu ta implica cu nan mester algun voto Democrata pa pasa ley.

Dangui Oduber cu donacion di airco na scol basico Laura Wernet-Paskel

ORANJESTAD - Dialuna mainta, minister di turismo, salubridad publico y deporte sr. Dangui Oduber, hunto cu coleganan di partido, parlamentario Edgard Vrolijk y Hendrik Tevreden, a haci un bishita na scol basico Laura Wernet-Paskel na Kadushi Largo. E mandatario a bay personalmente na e scol pa comparti e bon noticia cu lo bay haci un donacion di airco pa henter e scol.

Segun un comunicado di gobierno, Oduber a pasa klas pa klas dunando asina e bon noticia na cada maestro y nan alumnonan. E noticia ta uno hopi bunita y por a wak e sonrisa riba e muchanan nan cara, ora e minister a duna e noticia cu pa fin di maart e airconan lo ta un realidad. Nos ta biba riba un isla unda ta haci hopi calor y p'esey airco ta un necesidad, segun e mandatario. Awendia airco no ta un luho mas sino un necesidad.

Oduber a gradici coleganan Vrolijk y Tevreden cu a cuminsa e iniciativa pa pone airco na tur scol na Aruba, e biaha aki ta toca scol Laura Wernet-Paskel. E scol aki ta conta cu un cantidad di 207 mucha reparti entre 12 klas. Tambe nan ta den proceso pa implementa mas klas cu e sistema IPIVO. Nos muchanan ta e futuro di mañan y por conta cu sosten di e Gobierno aki pa forma parti di nan desaroyo.









Advertorial

Ganadonan di Kooyman su campaña di fin di aña 2018 ta anuncia!





ORANJESTAD – 9 di januari 2019. Mes cos cu e ultimo 5añanan, durante un ceremonia festivo Kooyman a anuncia e ganadonan di e Campaña di fin di aña. E vakantie na Santa Domingo cu tur gasto inclui, un Bose SoundSystem y un Kooyman Gift-Card di 250 florin a ser gana door di Domingo Martinez, Juliana Geerman yBruno Werleman. Di curason Kooyman ta yama nan pabien y ta desea cu nan lo gosa hopi di e premionan cu nan a gana.

"A bira un tradicion pa cera aña na un manera festivo cu nos campaña di fin di aña y gradici tur nos clientenan pa nan confiansa y lealtad", segun Herbert van der Woude, CEO di Kooyman. "For di fin di november cada cliente a ricibi lot na compra di 75,- florin of mas, cu ta dun'e chens pa gana un di e tres premionan fantastico. Hopi cliente a participa. E campaña di fin di aña a tuma luga na e filialnan di Kooyman na Bonaire, Curaçao y St. Maarten tambe, cada isla cu su propio ganadonan."

"Gustosamente nos lo kier gradici tur cliente pa e confiansa cu nan a duna nos empresa. Nos ta anhela yegada di 2019, den cua nos lo ta cla para atrobe pa sirbi tur hende miho cu ta posibel. Nos ta desea tur habitante di Aruba un bon 2019."

Prome Minister ta bishita diferente scol en conexion cu Dia di Betico



ORANJESTAD – Dialuna mainta prome inister Evelyn Wever-Croes, a bishita diferente scolnan basico enconexcion cu dia di Betico.

Ta asina cu nos a drenta e siman na unda Aruba completo ta preparando pa celebra e fecha natal di un gran lider y estadista di nos pais, Gilberto François 'Betico Croes'. Akita unda maestronan ta dedica oranan di dia ta siñando nos muchanan e storia di Betico Croes.

E mandatario a bishita e scolnan di; Piux X Basis School na Dakota, Scol Basico Washington na Noord, Rosario Colege na Oranjestad y Maria School na Santa Cruz. Prome minister a expresa su deseo di por a bishita tur scol na Aruba pero sinembargo pa motibo di tempo esaki no ta posibel pa cua motibo a scoge un scol den cada districto di Aruba.

E mandatario principal di nos pais a comparti hopi informacion di e historia di bida y trabou di Betico Croes. Prome minister a expresa su alegria y satisfaccion cu nos muchanan sa ken ta Betico y tin hopi interes pa nos cultura, specialmente nos musica. Pa esaki, prome minister ta duna elogio na mayornan y na nos educadornan kendenan ta conta nos muchanan tocante Betico y loke cu e ta nifica den pasado, presente y futuro di nos pais.

Ta di admira tambe con cada klas ta dorna na colornan di nos bandera y cu pinturanan y obranan di arte dedica na Betico Croes. Muchanan y maestronan tawata sumamente entusiasma cu e bishita di prome minister na nan scol.

Pa ocasion di Dia di Betico, Gobierno di Aruba a organisa un competencia di pintura pa nos muchanan. Prome minister a enfatisa cu e proyecto aki ta pa conscientisa y curasha famianan haci algo hunto papiando di nos gran lider, Betico Croes, como cu nos ta den aña di famia. E Pintura ta obtenibel awe dialuna y diamars den prensa local. E Pintura mester wordo entrega na MFA'nan y na oficina di gobierno Edison Briesen na San Nicolas. Ganado lo ricibi un tablet.





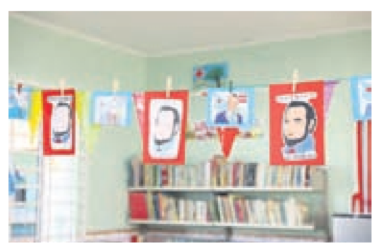


















Minister Xiomara Ruiz Maduro presente na Steelband Extravagansa ‘Honor to Connor’

ORANJESTAD – Diabierna ultimo a tuma luga steelband extravagansa ‘Honor to Connor’ den Mainstreet na San Nicolas. E evento aki ta pa asina duna honor na un pionero den musica di Carnaval na nos pais, Edgar Connor pionero di musica di Carnaval di nos pais.

Minister Xiomara Ruiz Maduro tambe tabata presenta pa asina presencia un bunita show aki. Esaki a keda haci riba su fecha natalicio di 80 aña.

Tabata bunita pa mira famia Connor y mas grupo y persona cu ta dedica na e arte di toca steelpan, resona e musica cu ta na cuna di nos Carnaval di Aruba. Minister Ruiz-Maduro a trece dilanti cu a reina un ambiente dushi cu a corda nos di e tempo cu nos tabata chikito y cu nos Omo Chomon tabata hiba nos bay wak y disfruta di Carnaval cu e tempo ey tabata pasa den e Mainstreet na San Nicolas bao tono predominante di e musica di steelpan. E mandatario a manda palabra di pabien na famia Connor pa tene e tradicion y arte di steelpan bibo na honor di e Cultura di Aruba.

















NFL lo hunga 4 wega na London y 1 na Mexico City proximo temporada



NEW YORK (AP) — NFL lo hunga cuater wega na London proximo temporada, pero no a bisa cua lo ta den e stadion nobo di Tottenham y cua lo ta na Wembley.

E liga tambe a bisa ayera cu un wega lo ta na Mexico City – Kansas City vs. Los Angeles Chargers na Azteca Stadium, unda a tene weganan na 2016 y 2017. E Rams y Kansas City lo mester a hunga eynan dia 19 di november ultimo, pero e wega a wordo movi na Los Angeles pa motibo di condicion malo riba e campo.

Na London, e campeon di NFC, Los Angeles Rams, lo hunga contra Cincinnati. E otro weganan ta Houston-Jacksonville, Carolina-Tampa Bay, y Chicago-Oakland. Jacksonville ta pertenece na Shahid Khan, kende tambe ta doño di Fulham, e club den Premier League.

Dos wega lo ta na Wembley y dos na e stadion nobo di Tottenham, cual mester a wordo habri berano ultimo pero a enfrenta retrasonan den construccion. E apertura di e stadion a wordo retrasa seis biaha. Un wega entre Oakland y Seattle mester a tuma luga na Tottenham dia 14 di october ultimo, pero a wordo teni na Wembley.

NFL a hunga anualmente na London desde 2007 – 21 wega na Wembley, 3 na Twickenham.

Major League Baseball lo hunga su prome weganan na London dia 29 y 30 di juni proximo, ora cu campeon di World Series, Boston Red Sox, hunga contra e New York Yankees den un serie di dos wega na e stadion olimpico di London.

NBA a hunga dos wega na e O2 Arena na London na 2011, y a tene un cada januari eynan desde 2013. NHL a hunga dos wega di temporada regular na O2 Arena na september di 2007.

Pacquiao ta retene su titulo contra Broner



LAS VEGAS (AP) — Manny Pacquiao a mustra di-asabra anochi cu ainda e tin hopi den dje, pa un bringado di su edad.

Si e victoria di Pacquiao riba Adrien Broner ta dun'e un revancha contra Floyd Mayweather, sinembargo, ta un pregunta cu lo wordo contesta otro anochi.

Cu Mayweather mirando banda di ring, Pacquiao a mustra flahsnan di su velocidad anterior, ora di gana un decision unanime den 12 ronda riba Broner, pa defende su pida di e titulo welterweight masha facil. Esaki tabata e di 61 victoria di un carera den cual Pacquiao a gana titulo den ocho clase di peso.

Y el a caba cu cualkier pensamento di retiro despues di 24 aña como pro. "E trayecto di Manny Pacquiao ta continua ainda", Pacquiao a bisa.

Dos hues a preferi Pacquiao cu un score di 116-112, mientras e di tres tabatin e 117-111. AP a score e 120-108 pa Pacquiao.

No tabatin knockdown, pero Pacquiao a conecta golpinan mas pisa – y un cantidad di nan. El a alcansa Broner den e di shete y nuebe ronda cu man links grandi cu a mand'e patras, mientras Broner a pasa henter e pelea buscando e counter cu nunca a yega.

Tur dos bringado tabata cauteloso na final, mientras e pelea a baha velocidad den e ultimo dos ronda.

Pacquiao tabata e agresor desde e cuminsamento, y e mester a ta pasobra Broner a tira apenas golpinan ocasional den e ronda di apertura. Pacquiao a ataca tur cuanto e tabata kier, ganando ronda tras ronda, prome cu e pelea a cuminsa kenta den e ronda mey mey.

Mientrastanto, Broner a bringa manera e tabata purba apenas di sobrevivi, a pesar di ta 11 aña mas jong cu su oponente. El a ricibi boo hopi duro mientras el a hisa su man den victoria y a bula rond e ring como si fuera el a gana.

"Mi a gan'e, tur hende akinan sa cu mi a gana", Broner a bisa. "Claramente mi a gana e ultimo shete ronda."

Tabata e prome pelea na Merca den dos aña pa Pacquiao, kende a reuni cu trainer Freddie Roach pa un pelea cu lo determina cuanto ainda e tabatin na edad di 40.

A bin resulta cu ta hopi, den un pelea cu tabata entretene maske e no tabata un clasico.

Estadisticonan banda di ring a mustra cu Pacquiao a conecta 112 di 568 golpi. Broner a tira apenas 295 golpi y a conecta unicamente 50.

Broner no a anota mas cu 8 golpi den cualkier ronda, y apenas uno den e ronda final.

Ronaldo lo declara su mes culpabel di fraude fiscal

MADRID (AP) — Cristiano Ronaldo lo haci un biahe no desea na Madrid mañan, y ta spera di declara su mes culpabel di fraude fiscal.

Ronaldo lo ta den e capital Spaño enfrentando acusacionnan relaciona cu su tempo na Real Madrid.

E delantero di Juventus ta wordo spera dilanti hues, y lo por ricibi un sentencia suspendi di dos aña, como parti di un deal cu e fiscal estatal Spaño y autoridadnan fiscal aña pasa. E acuerdo lo costa Ronaldo casi 19 miyon euro den multa.

Na Spaña, un hues por suspende sentencia pa dos aña of menos pa prome ofensa.

Na 2017, fiscal estatal a acusa Ronaldo di cuater cargo di fraude fiscal, desde 2011-14 na balor di 14.7 miyon euro.



Ronaldo ta acusa di a uza empresa fantasma pafo di Spaña pa sconde ganashi di su derecho di imagen.

Despues di wordo interoga pa casi 90 minuut na un corte na Madrid e tempo ey, e hungado Portugues a bisa e hues cu e nunca a purba di evadi impuesto.

E acusacionnan no ta relaciona na su salario di Real Madrid, su club desde 2009 te ora el a uni e campeon Italiano, Juventus, aña pasa.

E presencia di Ronaldo den corte diamars no lo dura mucho largo. Oficialnan a bisa cu el a nenga e opcion di atende cu e corte via video conferencia.

Dialuna, e corte a rechasa e peticion di Ronaldo pa drenta e edificio directamente for di e parking lot, cual lo a permiti e pa evita e medionan di comunicacion. E peticion tabata pa motibo di siguridad, pero e corte a bisa cu nan no tabata kere cu e medida tabata necesario a pesar di e notoriedad di e hungado.

Separadamente, Ronaldo ta enfrentando un acusacion di violacion sexual na Merca. Kathryn Mayorga a entrega un keho na Nevada september ultimo, unda a bisa cu Ronaldo a viol'e den su camber di hotel na Las Vegas na 2009. Polis a habri di nobo un investigacion riba peticion di e victima. Ronaldo a nenga di a comete ningun fout.

Varios otro figuranan den futbol a wordo investiga pa autoridadnan di impuesto na Spaña den añanan recien, incluyendo Lionel Messi, Jose Mourinho, Javier Mascherano, Marcelo, Luka Modric, Alexis Sanchez, Ricardo Carvalho, Angel Di Maria, Radamel Falcao y Fabio Coentrao.

E ex- hungado di Real Madrid, Xabi Alonso, tambe ta spera dilanti hues na Madrid awe. E ta acusa di defrauda autoridadnan di impuesto pa mas cu 2 miyon di euro entre 2010-12. E lo por ricibi un sentencia di cinco aña di prizon, y paga un boet di 4 miyon euro, ademas di e cantidad supuestamente defrauda. E cargonan ta relaciona na e ganashi di Alonso di derechonan di imagen.

Cas di bet ta duna placa bek riba Saints pa falta di penalty



ATLANTIC CITY, N.J. (AP) – Un cas di pusta na New Jersey ta dunando reembolso pa bet riba e New Orleans Saints, pa motibo di e pensamento general cu e ekipo tabata victima di un decision di referee durante su perdida diadomingo na e wega di campeonato di NFC.

PointsBet a bisa ayera cu e lo duna reembolso pa bet di spread y money-line riba e Saints, kende a perde e wega despues cu oficialnan a faya di pone un penalty riba e defensa di Los Angeles Rams, kende a cay riba un receiver di New Orleans hopi prome cu e bala a yega.

E cornerback di Rams, Nickell Robey-Coleman, a reconoce despues di e wega cu e lo mester a ricibi un penalty. “Mi a yega na e banda, mira e diosnan di futbol, y a bisa ‘danki’”, Robey-Coleman a bisa. “Mi a logra keda sin consecuencia awe.”

E Rams a sigui pa gana e wega y elimina New Orleans for di e playoffs.

E compania a anuncia locual nan ta yama e ‘Good Karma Payout’, debi na un evento poco usual cu a afecta e resultado di un wega.

PointsBet no a bisa cuanto e reembolso lo costa e compania.

E Rams a avansa na e Super Bowl, unda nan lo hunga contra e New England Patriots.

E movida ta e pago mas recien pa hala atencion di un cas di pusta na New Jersey, mientras varios cas di pusta ta bringa pa un pida di e mercado y atencion den un mercado creciente.

December ultimo, FanDuel a paga tur bet riba Alabama pa e campeonato nacional di footall universitario mas cu un luna prome cu e wega a wordo hunga. Alabama a perde 44-16 contra Clemson.

E mesun compania tambe a paga $82,000 na un homber di New Jersey, kende pa motibo di un glitch, a wordo priminti un pago altamente grandi compara cu e bet cu el a pone.

Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of yama nos na na Tel: 521-5555.

(Siman nr. 3) 14 jan t/m 18 jan 2019

DPL Departamento di Progreso Laboral

NR.	COMPANIA	FUNCION
019	Pika's Corner Aruban Cuisine & Bar	Cleaner
018	Arends Inspection	NDE Consultant
017	Optica Sun Specs	Optometrist
016	Optica Sun Specs	Optical Lab Assistant
015	Garota Skin Care	Quiropedia
014	Gem Painting and Services	Auto Body Technicians
013	Chengs Supercenter N.V.	Freezer Attendant
012	Chengs Supercenter N.V.	Slager
011	The New Garage	Banden Reparateur
010	The New Garage	Schoonmaker/-ster
009	Dufry Aruba N.V	Shift Supervisor
008	Sultan Restaurant & Café	Bakker
006	Arubaanse Luchtvaart Matschappij	Engineering Manager
005	New Tire Repair Shop	Tire Repair
004	Nice Cream Parlor	Waitress
003	Renaissance Aruba Resort & Casino	Houseman
002	Renaissance Aruba Resort & Casino	Sous Chef
001	Sun & Shade	Optometrist
1183	Sanirumba Production	Production Assistant
1182	Kristies Jewels	Gemologist
1181	Dragon Rich Bar & Restaurant	Kok
1180	Big He's Restaurant	Kok
1179	Gran Victoria Bar & Restaurant	Kok
1178	Caribbean Infrastructure Company (CIC)	Quality Coordinator
1177	Taco Bell	Kitchen Attendant
1176	Tomorrow Food Mart	Warehouse Attendant
1175	Wong Sheung Wong	Kok
1174	Intelco Group	Mechatronics Engineer
1173	Prive	Uitwonende Dienstbode
1172	Rob's Cleaninig & Services	Landscaper
1171	Intelco Group	Programmer
1170	Hung Paradise	Keuken Helper
1169	Panaderia Moderna	Bakker
1168	JDB Agency	Cameraman
1167	Xie Bodyfitnessgym Nutrition	Fitness Instructeur
1166	Aruba Active Sports	Wind en Kite-Surf Instructor
1165	Fisherman's Huts Windsurf Center	Kite-Surf Instructeur
1164	Aruba Active Sports	Manager Wind en Kite-Surf School
1163	Indo	Assistant Manager
1162	ITP Caribbean	ICT Consultant
1161	Stay Stitch by Eulatam	Naaister

NR.	COMPANIA	FUNCION
1160	Gang/Global International Fire Prevention Systems	Fire Protection Project Controller Manager
1159	Gang/Global International Fire Prevention Systems	Fire Protection Specialist
1158	Kay's Fine Jewelry	Diamond Sorter
1157	Kay's Fine Jewelry	Jewelry Designer
1156	Luminous Nail Salon & Boutique	Kapper
1155	Lucky Electricals	Air Conditioning & Refrigiration Technician
1154	Lucky Electricals	Retail Trade Store Manager
1153	Pelican Nest	Night Cleaner
1152	Pelican Nest	Waiter/tress
1151	A Taste Of Heaven Spa & Salon N.V.	Stylist
1150	New Pacifico Horeca & Foodmart	Cook Helper
1149	AFB Business Solutions	Maintenance man
1148	Amsterdam Manor Beach Resort	Schilder
1147	Los Cafeteros Restaurant	Schoonmaakster (Vrouwelijk)
1146	M.T.R. Vleeswaren	Cook Helper
1145	Alucas Windows And Doors	Aluminium Expert
1144	Aruwood Designer	Timmerman
1143	Daltra Antilles	Diesel Mechanic
1142	Dog Lover Grooming Service	Schoonmaakster
1141	Gordon Enterprises	General Cleaner (Vrouwelik)
1140	Mack's total Quality	Schoonmaker/ster
1139	Orion Security	Bewaker
1137	Peanut Breakfast, Lunch & Dinner N.V.	Kok
1136	Basisschool " De Schakel"/ Peutergroep" Prikishi"/Schakel College	1ste Graad Docent Scheikunde
1135	Shiribana Café	Kok
1134	Arupro Chemicals & Agencies	Machine Operator
1133	Arupro Chemicals & Agencies	Technico Quimico
1132	Acqua Construction	Industrial Engineer
1131	Acqua Construction	Hospitality & Logistic Administrator
1128	Inspiration Art Nails	Podoloog
1127	D-Shop	Visual Merchandiser Inkoper
1126	Friendly Green Bike Company Aruba	Electric and Mechanic Operator
1125	Bunita Upholstery and Matrass CO.	Matrassen Maker
1124	Aruba Bucuti Beach Hotel	Restaurant Supervisor
1123	Aruba Bucuti Beach Hotel	Restaurant Manager
1122	Aruba Bucuti Beach Hotel	Concierge
1121	La Granja	Grill Cook
1120	Betesda Home Care	Bejaardenverzorgster
1119	Unocome Latin Food Snack Takeaway	Cook Helper
1118	Stichting Iglesia Misionario	Misionaris

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.

Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.
(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)

Ekipo Tra 'i Seru ta titula campeon di torneo FABB 2019

ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga e Torneo FABB 2019. Aki ta caminda cu e ekipo di Tra 'i Seru a titula campeon despues di a derota ekipo di Marchena.



ETU a sali Best Team den Campeonato Nacional di Dia di Betico







ORANJESTAD – Diasabra ultimo a tuma luga campeonato nacional di dia di Betico den Compleho Deportivo Frans Figaroa .E campeonato aki a wordo organisa pa Aruba Taekwondo Bond y aki ta unda cu 6 scol di Taekwondo a participa.



Expect the Unexpected "ETU" a participa cu 6 atleta cu a haci posibel pa nan gana y asina nan team ETU por a sali best team. Ava Hernandez, Rushineldy Lejuez,She-Cutie Hernandez, Jaymir Bergrok, Esther Coffy ta e atletanan cu a sali na prome luga mientras cu Ray-Jean Lejuez y Jewell Illidge a sali na di dos luga. Shaûl Illidge no a keda mucho contento cu e resultado di su bringadonan y a bisa cu ta bay train mas duro pa e siguiente campeonato cu ta dia 16 di maart 2019.

ETU a sali Best Team den e campeonato Nacional di dia di Betico.

Diasabra ultimo a tuma luga na Compleho Deportivo Frans Figaroa un campeonato nacional di dia di Betico organisa pa Aruba Taekwondo Bond. 6 scol di Taekwondo a participa na e campeonato aki.



Expect the Unexpected "ETU" a participa cu 6 atleta cu a haci posibel pa nan gana y asina nan team ETU por a sali best team. Ava Hernandez, Rushineldy Lejuez, She-Cutie Hernandez, Jaymir Bergrok, Esther Coffy ta e atletanan cu a sali na prome luga mientras cu Ray-Jean Lejuez y Jewell Illidge a sali na di dos luga. Shaûl Illidge no a keda mucho contento cu e resultado di su bringadonan y a bisa cu ta bay train mas duro pa e siguiente campeonato cu ta dia 16 di maart 2019.

Sarah Quita Offringa buscando su prome titulo mundial den Wave

ORANJESTAD - E atleta di freestyle Sarah Quita Offringa a yega Boot Dussuldorf, Alemania pa asina competi na e competencia indoor.

Aña pasa el a duna un bunita presentacion na Alemania den e Boot Dusseldorf, y e aña aki atrobe Sarah Quita ta presente na Alemania un biaha mas. Mester bisa cu e 15 bes campeon mundial di mundo ta prepara su mes pa e temporada nobo cu ta den inicia.

Sarah Quita ta buscando pa yega na su prome titulo mundial den Wave y mas cu claro un otro titulo mundial den freestyle.



Gobierno di Aruba

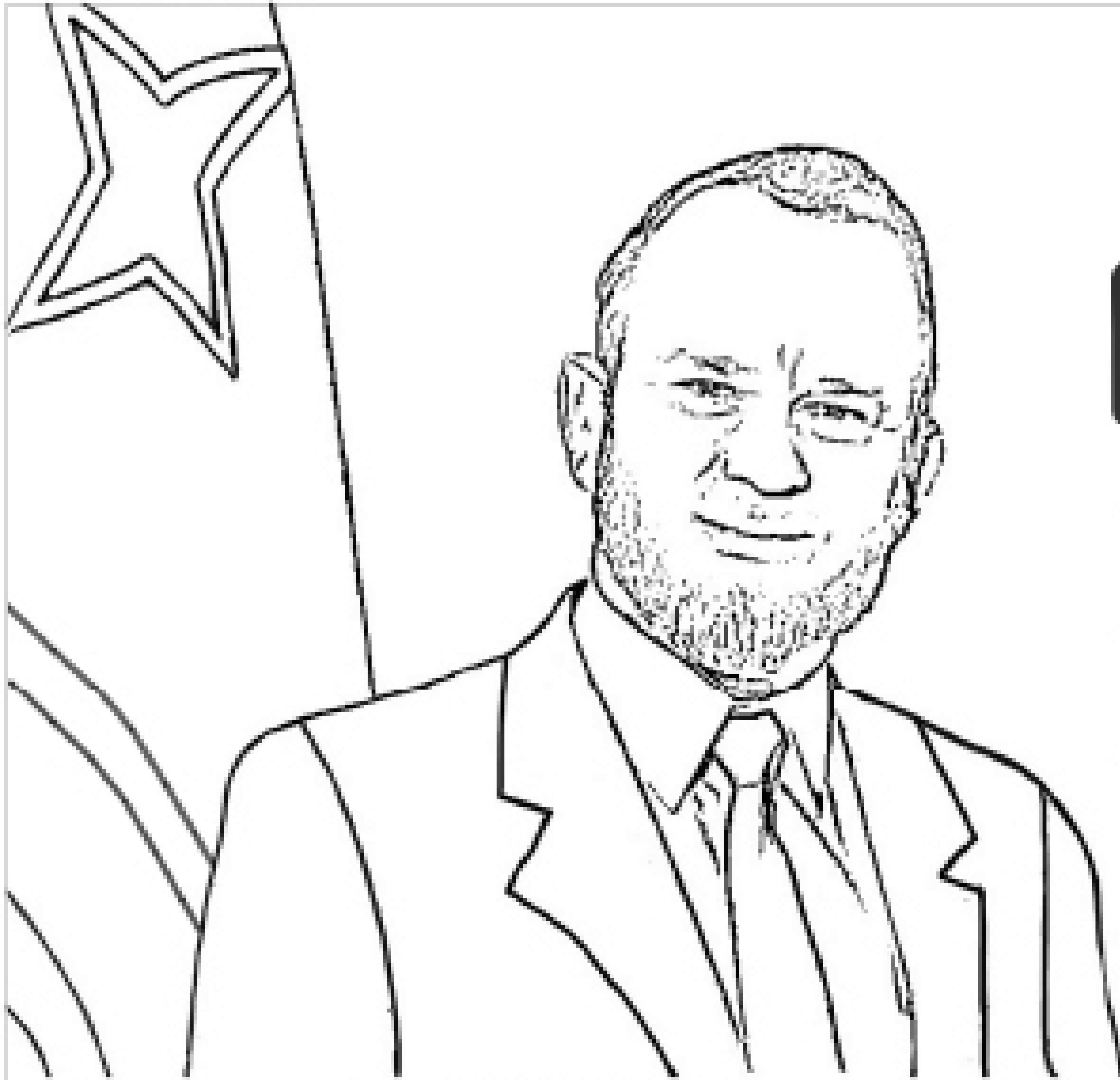
COMPETENCIA DI PINTURA
TEMA:
DIA DI BETICO

Nomber di Participante: ______________________ Edad: ________

Email: ______________________

Telefoon: ________

Fecha: ________



KEN TA BETICO?

____

____

____

"Si mi cay na caminda, gara e bandera y sigui cu e lucha"

Anchelino Vrolijk(POR):

'Parke Jaburibari, un joya di proyecto den decadencia'







ORANJESTAD - Na Aruba e cantidad di facilidad mane Parke Jaburibari migo conoci como Parke Curazon ta hopi limita.
Awendia a pesar cu desde 5or di mainta e luga aki ta bon bishita pa esunnan cu ta cana mainta tempran o esunnan cu ta haci uzo di dje den oranan di atardi o anochi ta haya nan mes encontra cu diferente obstaculo o falta di mantencion. Mayoria di e stacion unda un persona por haci exercise awendia ta cubri cu yerbanan halto cu ta crea e peliger cu por tin un bestia indesea presente cu por forma un peliger pa e usuario. Mester pensa na entre otro un Lisimbein (duizendpoot) o un scorpion y asina tin hopi mas cu por menciona.

Loke ta trata e caminda pa cana o core durante tempo a conoce diferente scheur te hasta tin parti cu a zak den otro asina kibrando e asfalt cu tin, formando un peliger directo pa esunnan cu ta haci uzo di esaki teniendo na cuenta cu un persona por fractura su enkel o si su pia pega den un di e buraconan den e asfalt e por hasta kibra esaki. Como miembro di e comunidad aki y habitante di e area di Jaburibari mi kier urgi nos minister di deporte y salubridad su Excelencia Dangui Oduber pa tuma cuenta cu esaki, y sigur lo ta na su luga pa e luga aki wordo renoba y modernisa. Semper meta di luga asina aki ta pa yuda nos comunidad na movecion pa asina hiba un bida saludabel.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

'Nos tin un Prome Minister cu ta traha na bienestar di tur hende y sigur di nos grandinan'



ORANJESTAD - Aña 2019 sigur pa pueblo y pa gobierno ta un aña importante. Cambionan cu pueblo lo conoce caminda inversion y proyectonan cu lo sirbi comunidad lo ser desaroya.

Den tur reto financiero e coalicion aki bou liderazgo di minister president Evelyn Wever Croes a sa di gana confiansa di Hulanda y instancianan financiero unda cu despues di a encontra un desaster financiero y unda cu nos a topa presupuesto 2017 cu un deficit di 137 miyon y pa 2018 un deficit di 155 miyon, nos a sa di stabilisa esaki.
Pa 2019 nos a logra reduci e deficit na 25 miyon cumpliendo asina cu normanan di Laft. Tambe presupuesto 2018 pa prome biaha a conoce un budget neutraal, pues cu no a surpasa locual a ser presupuesta.

Reforma fiscal
Despues cu gobierno anterior no tabatin e curashi di trece cambio den nos reforma fiscal, minister president a tuma e curashi pa trece cambio den esaki. Opositornan politico te awendia ta purba bruha tera, pero na final di dia mester acepta cu esaki ta na beneficio di nos pais y sigur un pais cu tin 90% di nos GDP na debe y unda cu nos tin di paga 80.7 miyon tur aña pa 25 aña na proyectonan PPP. Den e prome fase di reforma fiscal 30 mil hende lo no paga belasting mas, 25 mil hende lo paga menos belasting, 12 mil hende no lo paga grondbelasting y 16 mil hende lo paga menos grondbelasting. Y banda di esaki impuesto riba dividendo lo baha di 25% pa 10%. Pues pueblo den su mayoria lo conoce adelanto y den periodo di crisis Minister President a percura pa mayoria di pueblo por bay dilanti.
Pensionadonan
Por a tuma nota cu opositornan politico un biaha mas ta purba bruha tera y trece rabia den comunidad, pero danki Dios nos tin un prome minister cu ta traha na bienestar di tur hende y sigur di nos grandinan. Y den esaki nos Prome Minister Evelyn Wever Croes a percura pa corigi un mal interpretacion y a percura pa tur pensionado por haya 125 florin di reparatietoeslag. Pues a aumenta esaki cu 25 florin na luga di kit'e manera oposicion lo ta nan deseo y banda di esaki a percura pa aumento di 42 florin di pensioen di SVB pa pareha casa y 25 pa esunnan cu no ta casa. A baha belasting di pensionadonan y tin un grupo grandi di pensionadonan cu den e reforma fiscal no lo paga mas impuesto y tambe a baha e porcentahe di prima di AZV di 10.5 pa 6.5%.

Curason di prome minister ta cu pueblo
Den tur situacion penoso cu a haya e pais aki y hasta cu berguensa di corupcion di gabinete Mike Eman, e coalicion actual a demostra di por goberna den tempo di crisis. Prome minister a demostra di ta cu pueblo y tin e curashi di draai decisionnan na fabor di e pueblo humilde y sigur a sa di demostra transparencia cu pueblo cu pa 8 aña pueblo no a conoce.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Manera Hudas a traiciona Paul Croes pa proteha Benny Sevinger'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta analisando hopi di cerca e caso IBIS unda Paul Croes ta aparece como e sospechoso principal. Mester bisa cu caso IBIS ta un caso grandi cual ta mustrando manera un caso cu no tin final di tantisimo cos cu a pasa cual sigur ta un berguensa inmenso pa Mike Eman y tur e sostenedonan di AVP.



Con por ta posibel cu Mike Eman a laga e cos aki yega asina leu? Festival di Tapmento di telefon a duna e resultado final unda por a graba y scucha combersacionnan di masha hopi hende incluso Paul Croes cual lo conduci na castigo basta pisa cu Fiscal lo pidi e siman entrante aki pa diferente actor di acuerdo cu e documentonan cu nos por a lesa.

Paul riba e altar di sacrificio
Parlamentario Endy Croes sinembargo no por compronde con Mike Eman como tata di AVP y tata di tur su Ministernan a scoge na luga di yama un minister aden y dun'e guia y corigie a la force manera un bon tata ta corigi un yiu - a scoge pa entrega Paul Croes riba e altar di sacrificio. Locual parlamentario Endy Croes ta lesando di tur e tapmentonan di telefon berdad ta duna indicacion di ta trata di un caso "horibel" nunca bisto y sigur no facil pa OM kende mester a scucha tantisimo combersacionnan pa converti y "match" esakinan cu "feiten" pa asina produci un caso y un castigo final. Parlamentario Endy Croes ta puntra su mes con Mike Eman y Dowers - kendenan mester a firma pa e tapmentonan - por a inicia y ta completamente na altura di kico ta tumando luga pa mas cu un aña, por ta sinta 2 bes pa siman den ministerraad cu Paul Croes trahando manera nada no a pasa, brasa otro, hari cu otro, bay tur receptie y bebe cu otro mientras boso sa bon bon cu boso tabata cobando e graf pa Paul Croes.

Traicion di Mike Eman
Parlamentario Endy Croes kier ta bon cla cu e no ta defendiendo Paul Croes pero e echo con Paul su amigo Mike Eman alabes su figura como tata ta traiciona manera Hudas a traiciona Hesus. Cu tur respet, su famianan awe kisas ta compronde e embergadura di e "traicion" di Mike Eman y AVP pa cu Paul Croes. Mike no por a yam'e aden na tempo? Mike por a scual e na tempo? Mike por a kita Paul for di su posicion pa corigie como hoben politico na tempo? No, pero Mike Eman y Dowers a scoge pa firma Paul su sentencia, pone microfon den dienstwagennan, y diferente otro caminda, tap telefonnan y pa mas cu un aña largo a lag'e bay horca su mes. Parlamentario Endy Croes den su analisis ta splica cu berdad ta trata di un caso grave sumamente grandi y complica y cu Mike Eman y Dowers ta bon na altura di e complehidad di e caso.

Fiesta cu placa di pueblo
Mike Eman ta bon na altura tambe di e limitacion na personal di Ministerio Publico y cu e caso aki lo mantene Ministerio Publico hopi pero hopi ocupa y asina despista Ministerio Publico di e caso "monstruoso" mes mes cu ta Benny Sevinger, Leoncita y demas "gansternan" den e asunto di tereno. Den e asunto di tereno miyones a move. Parlamentario Endy Croes ta accentua cu e caso di Paul Croes ta un "wake up call" pa tur politico pero e caso di Benny Sevinger momento cu esaki bin dilanti pueblo lo keda babuca di e sumanan miyonario y e manera ilegal cu terenonan, esta patrimonio di pueblo a wordo bendi door di e clan di AVP. Un grupo a enrikece nan mes bou di e maneho di Mike Eman y AVP. Prohibi pa lubida. Mientras abo e homber chikito mester sacrifica pa paga belasting y cumpli cu bo pais, politiconan di AVP tabata fiesta cu bo placa, esta placa di pueblo. AVP nunca mas!!!!!

Fraccion di POR den Parlamento:

'Proceso di maneho di desperdicio ta bayendo den un forma hopi transparente'

ORANJESTAD - Diabierna mainta miembronan di fraccion di POR den parlamento, Marisol Lopez-Tromp y Alan Howell tabata presente na e inicio di e sesion informativo di e bid walk pa cu proceso di RFP.

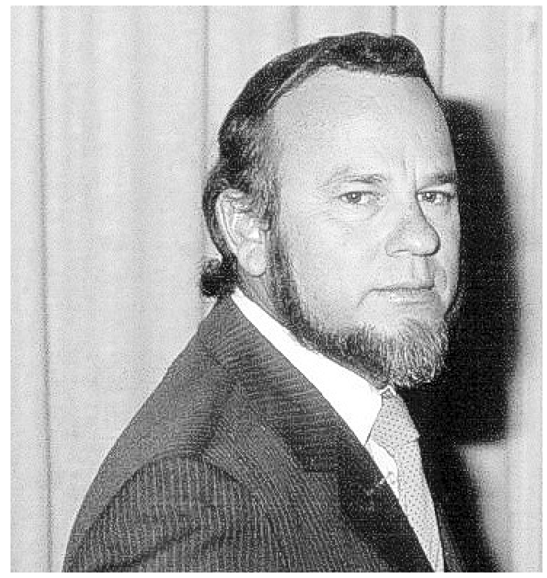


Riba invitacion di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente nan a scucha e presentacionnan riba e tema importante di maneho di desperdicio e mainta aki. Un tema di gran importancia no solamente pa e parti medio ambiental di nos isla, pero tambe pa loke ta e parti di salubridad y desaroyo general di cada ciudadano cu ta biba na Pais Aruba.
Lopez-Tromp despues di e presentacionnan a indica cu e tema di dump ta bay basta aña atras unda cu semper tabatin e intencion di elimin'e y bin cu alternativanan.
E sesion informativo a mustra na un forma hopi transparente e proceso cu ta canando aki na Aruba unda cu expertonan a presenta e procedura na un sala yen pa di e forma aki e diferente actornan den e parti di maneho di desperdicio por a haya diferente informacion riba e topico aki. Algun punto a toca e parti labor, incluyendo derecho di e trahadonan. Tambe e parti di tereno, es decir, unda e ta bay ta ubica, kico ta e reglanan y tambe e parti tecnico y e proceduranan cu nan ta realisando na e momentonan aki.
Comision permanente di infrastructura den parlamento lo keda monitorea e proceso aki di cerca pa keda mantene parlamento na altura di su desaroyo.

Fraccion di MEP:

Ken ta Betico: 'Amigo di pueblo, hende di tur hende, un tata di pueblo di Aruba'









ORANJESTAD – "Mi no ta un tata di un famia, cu ta consisti di homber y muhe y yiunan. Mi ta un tata particular, tata di un famia grandi, tata di un pueblo, nos pueblo di Aruba."

Su amor incondicional pa un pueblo, su boluntad pa haci un sacrificio personal pa beneficia su pueblo, su accionnan incansabel pa salba su pueblo, su bondad legitimamente compasivo pa su pueblo, su corage pa enfrenta forsanan grandi pa su pueblo, su noblesa pa sirbi su pueblo, ta haci cu awe su pueblo ta record'e como un heroe, como un tata, como un libertador. Ken ta Betico?

Gilberto François Croes, miho conoci como Betico, a nace dia 25 di januari di e aña 1938 den un famia humilde na Santa Cruz. Su tata tawata Fransisco miho conoci como Panchico, y su mama tawata Mimita Croes-Lopez. Hunto nan tawata tin 11 yiu. For di mucha, Betico tawata hopi stima pa esunnan rond di dje. E tawata gusta yuda otro. Betico tawata yuda Pastoor tambe como misdienaar. Algo sigur cu ta di remarca ta cu for di hoben caba, tawata bisto cu Betico un dia lo bira un lider.

Betico a asisti scol basico St. Jozef School na Santa Cruz. Awendia e scol aki yama Colegio San Hose. Despues Betico a bay St. Dominicus College, na unda el a termina su H.B.S. Na aña 1954 pa 1958 Betico a bay Kweekschool na Hulanda na unda el a studia pa maestro di scol. Na Hulanda Betico no a perde oportunidadnan pa demostra su calidad di bira un lider y tawata activo den diferente organisacionnan social Antiano y tambe tawata organisa reunionnan pa studiantenan Arubiano y Antiano na Hulanda.

Despues di su estudio, Betico a regresa Aruba y a traha na St. Jozef School como maestro, e mesun scol unda cu el a bishita como alumno. Y despues, Betico a bay traha na MAVO St. Antonius College na Santa Cruz, cu awo ta Colegio San Antonio.

Na Aña 1962, Betico, cu 24 aña, a drenta enlace matrimonial cu señora Glenda Croes di cua matrimonio a sali 4 yiu, Guisette, Glenbert, Junior y Glendeline. Yiunan, cu na un tempranedad, a biba sacrificio di nan tata pa su pueblo. Betico a sacrifica su famia, su yiunan pa e por traha pa e pueblo di Aruba. Palabranan inolvidabel cu Betico Croes a uza, di Omar Torijos di Panama, ta duna honor na e sacrificio aki: "E felicidad cu mi ta desea pa mi propio yiunan, ta e felicidad cu mi ta desea pa henter e pueblo di Aruba".

Na 1967, Betico a drenta e arena politico riba lista di AVP. Como politico hoben, Betico a bin cu cambionan den politica. E tawata posee un deseo grandi pa uni e pueblo y pa Aruba haya su autonomia. Betico a fungi como diputado pa algun aña y a bandona e partido AVP despues di a wordo inspira pa funda su propio partido.

Dia 9 di februari1971, Betico a funda Movimiento Electoral di Pueblo MEP y su popularidad den pueblo a crece mas y su lucha a bira mas ferviente pa lucha pa realisa e causa di su pueblo. Betico a bira e lider mas stima di Aruba.

Ken ta Betico?
Betico tawata amigo di pueblo, hende di tur hende. Su lucha pa logra libertad di nos pueblo tawata incansabel. Betico Croes tawata un luchado pa su pueblo. Y ta su noblesa pa realisa libertad di nos pueblo, awe ta haci cu Aruba ta stima Betico Croes.

Oficina di Departamento di Aduana ta cera diabierna awor

ORANJESTAD - Departamento di Aduana ta informa publico en general y en special su clientela, cu tur oficina di Aduana lo ta cera riba dia di Betico, 25 di januari 2019 binidero.

Den nomber di personal di Aduana ta pidi tur cliente pa percura pa haci nan declaracionnan na ora y correctamente, pa asina Departamento di Aduana por cumpli cu su clientela y no surgi niun tardansa pa saca e carganan innecesariamente.



Departamento di Aduana ta desea comunidad di Aruba feliz dia di Betico.

Celebracion di Dia di Betico na Oficina di Gobierno na San Nicolas



ORANJESTAD - Mescos cu a sosode aña pasa, e aña aki riba Dia di Betico, 25 di januari 2019, lo tin un celebracion grandi den e districto di San Nicolas, caminda ta duna respet y reconocemento na e gran estadista y libertador Betico Croes.

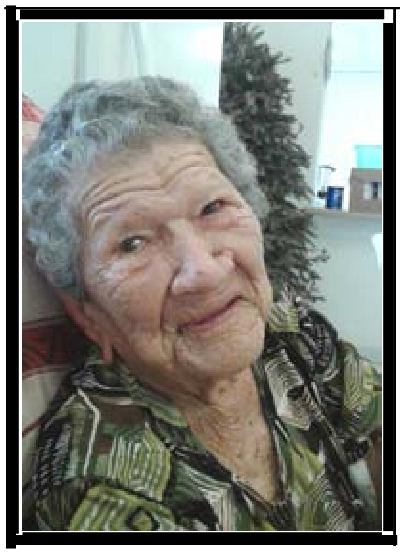
E actividad lo cuminsa pa 11or di mainta, caminda lo hisa bandera y canta himno di Aruba, cual ta na encargo di Pioneer Club Aruba. Despues di e ceremonia oficial, lo tin apertura di un exposicion interesante y educativo dedica na nos libertador Betico Croes. Lo sigui cu DJ Rudeboy, cu lo t'ey te 3pm. Pa 1pm lo tin discurso di minister Glenbert Croes. . Despues lo bay tin presentacion di Chaz Dancers pa 1.20pm, Gucci Dancers pa 1.30pm, Mini NTG pa 2or y por ultimo Sodo y Cuero lo duna su presentacion pa 2.15pm. Sin duda cu durante di dia lo bay tin tambe weganan pa entretene tur mucha presente.

Tur esaki lo tuma luga na Oficina di Gobierno Edison Briesen, Pastoor Hendrikstraat 51 na San Nicolas. Henter pueblo di Aruba ta invita pa acudi y celebra e gran Dia di Betico aki den e districto di San Nicolas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

La muerte no existe,
la gente solo muere cuando la olvidan;
si puedes recordarme siempre estare contigo.

A fayece Cristiana:



Olga Maria Arends Dubero

Mihor conoci como: Mamai, Chicholga, Tanchi, Tanta ADA
*29 Oktober 1926 - †20 Januari 2019
Vuida di Adolpho (Dolf) M. Arends†

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya Forza.

Cu tristeza den nos curazon, nos ta cumpli cu e deber di anuncia morto di nos querido esposo, tata, welo, ruman y padrino:



Sr. Wilfrido Leonardo Croes

Mihor conoci como Leo
*12 oktober 1956 – †19 januari 2019

Na nomber di su:
Esposa: Lourdes Maria Croes-Franken
Yiunan: Leandra & Alexander van Dalsen-Croes
Lizandra Croes & Ludmilla Geerman
Leonuar Croes & Chanine Escobar
Nietonan stima: Alessandra, Jaylen, Keano, Sophie & Mia
A trata manera nieta: Chelsea

Paco 🐾

Tata: †Leonardo Croes
Mama: †Sofia Paula Croes-Rasmijn

Rumannan: †Margo
Betty y famia
Mani y famia
Greta, Loreto y famia
†Fabia
Rina y famia
Lica y famia
Silvio, Anny y famia
Mena y famia
Candy
Gloria y famia
Ceasar, Geneviève y famia

Swa y cuna: Marcelino Franken y famia
Rosa Tromp-Franken y famia

Y tur sobrino y sobrinanan, comper y comernan, ihanan, amigonan y demas famia.

Amistadnan di cas: Raiza, Dachi, Nora, Fernando, Alvin, Illiana y Glen.

Famia ta invita tur demas famia, sobrino y sobrinanan, comper y comernan, ihanan, amigonan, demas conocirnan y ex colleganan di Douane pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranzon 23 di januari 2019 pa 3:30 di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana catolico "Santo Maria" na Santa Cruz. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1or di atardi den Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz. Lo tin un collectebus den misa pa Kankerfonds.

Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
“Ban Cas di Señor!”
i awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

A bai drumi den brasa di Señor



Sra. Suzana J. Kelly – Delaney

Mihor conoci como ‘Susy’
***09-03-1965 † 18-01-2019**
“Agradecido pa tur e momentonan comparti”

Na nomber di su:
Esposo : Richard Kelly
Yiunan: Jerrel y Marianna
Zurienne
Ihanan mescos cu yiu: Carolynn Paula y Lirienne Hoek

Yiunan sin dolor di Stichting Kinderhuis Imeldahof

Mayornan: Mena y Shanco Delaney
Suegra : † Jojo Tromp - Kelly

Rumannan: Rudy Delaney y Bernarda de La Rosa
Raul y Chandra Delaney

Subrinonan: Clarice Delaney y famia
Christopher y Jaden Delaney

Tanta y Omonan: Ina Ras y famia
Maria Ras y Toby Lampe
† Rey Ras y famia
Rita Ras y famia
† Max Ras
Chuchu Hassell y famia
Siria Delaney y famia
† Maria luisa Geerman y famia
Eleonora Angela y famia
Rosalinda y Ronald Malmberg y famia
Julia Koolman y famia
Yankee y Irena Delaney y famia
Bal y Ida Delaney y famia

Cuña y Swanan: † Sonia Tromp y famia
Alvira Tromp y famia
† Ronny y †Maria Tromp y famia
† Mirlo Tromp y Pina Peña y famia
Edwin y Martha Tromp y famia
Patricia Winterdal y famia
Giovanni Tromp y famia

Comer- y compernan, prima- y primonan, bisiñanan y amigonan stima di cas, coffee Club, conosirnan.

Demas famia:
Delaney, Kelly, Ras, Tromp, Winterdal, Henneke, Hassell, Jansen, Riera, Lampe, Angela, Malmberg, Koolman, Hoek, La Ronde, Dirks, Croes, Paula, Loopstok, Ridderstaat, Fingal, Janga, Mathilda, Geerman, Perez, Rasmijn.

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs, 24 januari 2019. Restonan mortal di nos Suzy stima ta reposa for di 2or-4or di atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico De Vries na Santa Cruz.

Lo tin oportunidad pa condoleer diaranson 23 januari 2019 di 7or-9or anochi na Aurora Funeral Home.

Deseo ta pa no bisti rouw.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro nomber di famia.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa fundacionnan: Edmund Harms Foundation y Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory



“ Dia mi muri, recordami cu un sonrisa…
Canta, Baila y celebra mi bida….
Brinda na mi nomber cada bes bo pensa riba mi…
Dia mi muri, no sea tristo, no yorami…
Recordami yen di bida y alegria…
…. Manera ami lo recordabo pa semper…”
‘Marlene’

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di :

Marlene M. Maduro-Wever

Mihor conoci como ‘Lenchi’
*01-03-1955 †16-01-2019
Na nomber di su:
Esposo: Hernán Maduro Suescun
Yiunan: Anthony Geerman
Jhonattan Maduro & Jyouthy Ras
Eduard Maduro
Karina Albertsz-Maduro & Uilon Albertsz
Madelyn Guedez-Maduro & Carlos Guedez
Glendy Dirks-Maduro & Emmanuel Dirks
Nietonan: Jhonalee Maduro, Tyler Richards, Cataleya Maduro, Ildrick Edweane y Jullion Albertsz, Marilyn Dubero, Mellisa Maduro, Glenmar Tromp, Leah Dirks
Rumannan: Jeanette Falcon-Lampe & Omar Falcon
Irene Torres-Wever & Jose Torres
Sonia de Nobrega-Wever & Gary de Nobrega
Shirley Wever
Glen Maduro & Judith Maduro-Dirksz
Tantanan: Maria Lampe-Wever y famia
Rosalia Wever y famia
Sobrinonan: Jenimar, Jeanela, Giovanny, Rafael, Zulaika, Jonathan, Cyrielle, Cedric, Camille, Jourelle, Liza, Elai, Jurianne, Glenbert, Glenrick

Nuera stima: Carol Croes

Mescos cu ruman: Xiomara Jonis

Amigonan di cas: Gregomar & Carliza Croes

Bon amiganan: Marta Torres
Carina Angela-Koolman
Lucia Werleman
Elba Pietersz
Sra. Anna Pietersz
Stephanie Pietersz
Joany Laurence

Demas famianan: Wever, Maduro, Suescun, Geerman, Ras, Albertsz, Guedez, Dirksz, Falcon, Lampe, Torres, De Nobrega, Petronia, Goeloe, Croes, Martis, Jansen, Boekhoudt, Oduber, Arends

Tur su ihanan, primonan y demas famia y amigonan na Aruba, Korsow, Hulanda, USA, Puerto Rico, Venezuela, Inglaterra y ex-coleganan di Boekhandel Mariska, Decor y FrioMax

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora funeral home, dialuna 21 di januari 2019 di 7or pa 9or pm

Acto di despedida lo tuma lugar diamars 22 di januari 2019 na Aurora funeral home di 2or pa 4or di atardi, Sigui pa acto di cremacion den seno familiar.

Enbes di flor of krans famia ta pidi encarecidamente un donacion na Edmund Harms Foundation.

Famia ta pidi caminda por pa bisti na e color roos of blanco representando Breast Cancer Awareness.

Nos ta lamenta cu despues di e ceremonia nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa.

Cu enorme tristeza den nos curazon nos ta anuncia fayecimento cristian di nos mama, oma, suegra, ruman y tanta stima.



Juana Olga Vrolijk-Feliciano

Cariñosamente yama ‘Olga’
21-08-1936 – 17-01-2019
Viuda di: Fabiano ‘Jan’ Vrolijk, dfm.

Na nomber di su:
Yiunan: Giselle y Willy Gomez
Gilbert Vrolijk
Nietonan: Gillianny y Jason Bregita
Giancarlo Gomez
Rumannan: †Fanfa y †Rita Feliciano
Livia y Mai Maduro
Dominchi y Mathilda Feliciano
Candi y Patricia Feliciano
Baby y Frank Croes
Ninita y Joy Henriquez
Franky y Mirna Feliciano
Ina y Johnny Hart
Gichy y Sa Bislik
Myrna y Ivan Jansen
Robert y Lucia Feliciano
Sobrinonan: Andy, †Ivan y Greggy, Jessica y Marlon, Angelique y Caroline, Indy, Yuri y Ivan, Edward y Irving, Errol y Darin, Sjeidy y Cheryl, Nyree, Jacy y Howard, Gidrich, Sandrich y Muriëlle, Michella, Serghio y Ivana, Lubert y Dwight
Cuña y Swanan: †Meechi Vrolijk
†Tichi Vrolijk
†Medardo y Mena Vrolijk y famia
Tecla Vrolijk y famia
Primo y primanan, ihánan, bisiñanan, amigo y amiganan y demas famia Vrolijk, Feliciano, Gomez, Bregita, Tromp, Maduro, Yrausquin, Botero, Croes, Henriquez, Peña, Hart, Bislik, Jansen, Boekhoudt, Bislip, De Mey, Gutierrez, Bednyuk, van der Horst, Dijkhoff, Nuñez, Oduber y Bruin.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.

Ocasion pa condolencia: Royal Funeral Home, Dialuna 21 di Januari 2019 di 7:00 – 9:00 PM y diamars 22 di januari 2019 di 2:00 pa 3:30 PM, sigui pa Respons y salida 4:00 PM pa su entiero den Santana ‘Santa Maria’ na Santa Cruz.

LOTTO Cambiando bida

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 21 Jan 2019 Anochi

CATOCHI Sorteo # 6689

0547
8698
2367

BIG 4 Sorteo # 5733: 4012

OFF Sorteo # 438: 8034

ZODIAC Sorteo # 4492: 4576 Piscis

KORSOU Sorteo # 2300

0095
5595
7008

LOTTO 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+		
0 x Match 4	190.000,-	
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA 01-02-10-13-21

Sorteo # 4656	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
10 x Match 4	60.000,-
139 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	310.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 410.000,-

Bo cadena di number di suerte
Alexander ta presenta resultado di awe

DIARIO 5192-9420-6797

SUPER 4 8759

FLAMINGO 2212-3573-7004

LOTTO Cambiando bida

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 21 Jan 2019 Merdia

CATOCHI Sorteo # 2454

3670
5154
0691

BIG 4 Sorteo # 2454: 8206

OFF Sorteo # 510: 5060

ZODIAC Sorteo # 2454: 4920 Sagitario

LOTTO 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+		
0 x Match 4	190.000,-	
68 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo # 4655	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
5 x Match 4	59.000,-
96 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	310.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 410.000,-

Aries

Bo imaginacion ta den un fase hopi creativo. Esaki ta trece un transito planetario di awe lo yuda bo mehora bo caracter y bon humor y lo pone bo den un disposicion afectivo. Bo number di suerte ta : 1,9, 11, 22, 36.

Tauro

Lo bo cana den un siman di aña den un forma estupendo. No tuma bo conflictonan di pareha mucha suave pasobra bo por compromete bo relacion amoroso. Bo number di suerte ta : 11, 8, 10, 12 ,26.

Geminis

Esaki ta un periodo yena cu emocionnan grandi den bo bida intimo. Si algo practico cu bo a siña den e lunanan aki ta no ta tur cos cu nos planea ta sali manera nos kier. Bo number di suerte ta: 10,11, 20, 32, 36.

Cancer

E siman aki ta di gran energia y movemento den bo economia. Lo bo ta entusiasma, yena di alegria aunke cu tin dificultad cu por surgi. Lo bo sa di enfrenta esakinan. Bo number di suerte ta : 2,1, 27, 35, 46.

Leo

Lo bo ta memey di circunstancianan feliz. Awe bo mester dedica bo mes na disfruta di presente y e miho parti di bo bida cu un toke di pasion manera bo sa di haci. Bo number di suerte ta: 3, 6, 23, 33, 41.

Virgo

E Luna lo ta den bo signo. Sigui cu e clima di entendimento y comprension. Hopi biaha, ora cu cosnan parce ta complica, ta ora cu nan ta bira miho. Bo number di suerte ta : 20, 2, 11, 27,31.

Libra

Awe lo pasa bo algo cu bo no tabata sospecha. Esaki ta debi na e ideanan cu ta envolve bo, bo por pasa over di bo responsabilidad nan pero esaki ta trece problema grandi pa bo Libra. Bo number di suerte ta : 15, 8, 10, 17, 21.

Scorpio

Hende cu gusta keha por kita bo energia. Lo bay pasa situacionnan imprevisto, particularmente den oranan di anochi causa pa hende cu ta papia demas. Bo number di suerte ta : 5, 15, 29, 36,15.

Sagitario

Bo capacidad financiero lo permiti bo haci bo soñonan realidad. Ta momento di warda placa y pone ordo den bo economia e aña aki. Bo number di suerte ta: 15, 25, 39, 43,11.

Capricornio

Bo capacidad pa logra bo metanan awe ta hopi grandi. Ta momento di warda placa na e manera capricornio y pone ordo den bo economia e aña aki. Bo number di suerte ta : 15, 25, 39, 43,11.

Aquario

Bo bida sentimental y laboral lo ekilibra y prospera. Habri bon bo wowo y bo horeanan
pa probecha e oportunidadnan presente. Amor ta spera bo den reunionnan social. Bo number di suerte ta: 17, 24, 35, 44,20.

Pisces

Un cuestion cu bo tabata spera lo wordo resolvi na bo fabor. Un invitacion social lo pone bo den un situacion inespera caminda lo bo haya un pareha romantico. Bo number di suerte ta : 7, 14, 25, 34, 30.

BONDIA ARUBA



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital 7:00 pm / 10:00 pm	IMSAN 24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Centraal Tel. 585 8077	San Lucas Tel. 584 5119

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule january 2019

		ARR	DEPT	BERTH
18	ARCADIA	08.00	17.00	C
19	ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
	NORWEGIAN DAWN	08.00	17.00	B
20	KONINGSDAM	07.00	17.00	C
	COLUMBUS	08.00	16.00	B
	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
21	MONARCH	08.00	18.00	I
	JEWEL OF THE SEAS	08.00	23.00	C
	CELEBRITY SUMMIT	07.00	****	B
22	MSC MAGNIFICA	08.00	18.00	C
	AIDADIVA	09.30	20.00	I
	CELEBRITY SUMMIT - DEPT.	****	17.00	B
	ROTTERDAM	07.00	23.00	H

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 01/21/2019

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	178.33	179.05	179.85
GBP	2.22	2.27	2.33
JPY	161.02	162.49	164.12
EUR	200.69	202.52	204.56
DKK	26.14	26.86	27.66
NOK	19.78	20.50	21.30
SEK	18.73	19.45	20.25

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Un alerta pa biento duro y lama localmente bastante bruto ta na vigor te otro aviso...

Tempo:
Parcialmente nubia cu chens pa localmente un awasero pasahero.
Temperatura maximo 30 grado Celsius temperatura minimo 25 grado Celsius.
Bahada di solo : 6:36pm subida di solo : 7:06am.

Biento:
Modera te fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo). den dia duro te hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 to 64 km/hr, 28 to 35 nudo).

Situacion general di tempo:
Pa proximo 24 ora no ta spera cambionan significante den e clima cu tini actualmente. Oranan di marduga y mainta humedad na nivelnan mas abou di atmosfera por bira suficiente pa desaroya un awasero pasahero; sobra di dia clima seco lo keda prevalece.

E diferencianan di presion di aire den Caribe ta relativamente grandi. Esaki ta pone cu biento lo por supla de bes en cuando mas duro cu normal durante e proximo dianan.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 7 pia. E olanan di mas halto lo ta na costanan oost te noordwest di e isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cuenta cu esaki ya cu e biento relativamente fuerte lo ocasiona lama localmente mas bruto.

Powerade 8K Run & Fun Walk y 1st Subway Kids Run ta acercando

SOLITO - RCA ta cla pa un di e evento di canamento mas grandi na Aruba. E anual Powerade Run and Fun Walk 2019 y prome edicion di e Subway Kids Run, diadomingo 3 di februari y ta start 6or di mainta.

Pa di 8 aña caba RCA ta organisa e magno evento di cana y core cu semper a haya su acogida grandisimo. Costo ta Awg 25.00 cu ta inclui Dri Fit Shirt, Bib cu Timing, Massage Station, Fruta Fresco, Refreshments, Soppi Companashi, Sandwich, Trofeos pa Top 3 finishers di cada categoria y Gift Certificates pa all around winners. Tambe bo ta haya10% descuento na tur SUBWAY ariba e dia di evento si bo presenta cu bo bib.

Mester registra On-Line na e web-site racingclubaruba.com y pasa paga cash na IBiSA Aruba di dialuna pa diabierna 8am - 4pm, despues di registra On-Line. Esun cu no paga no por garantisa nan spot. BIB y shirt pickup ta diasabra 2 februari di 10am pa 4pm na Subway Alhambra.

Ruta 8km ta: RCA ARENA, Kamerling Onne, La Salle Straat, Retonde Piet, Retonde Ponton, Santa Helena, Pita Straat, EPB Hato, Retonde Aruba Bank Hato, Retonde Tanki Flip, Retonde Tanki Leendert, RCA ARENA.

Categorianan cu lo por core femenino y masculino;
14-20
21-29
30-39
40-49
50-59
60+

E coremento di mucha lo tuma luga den RCA Arena mientras e categorianan den Kids Run lo ta:
5 aña y menos 200 m
6 y 7 aña 400 m
8 y 9 aña 600 m
10 y 11 aña 900 m
12 y 13 aña 1.2 KM

*Pa e Subway kids run cu ta gratis mester inscribi via e-mail rcasubwayrun2019@gmail.com prome cu 28 di januari y registra na RCA diadomingo 3 februari 6:30 AM pa ricibi e bib#. Premiashon: Medalla pa Oro, Bronz, Silver pa tur categoria. Y Bib pa Hoka 2K Trail Run pa tur ganado.

Lo tin tambe Live DJ MCK y MC Roberto Geerman den accion.

Cupo ta limita, no tarda registra awor pa no keda afo!



Advertencia Ruso pa plan di misil di defensa Mericano

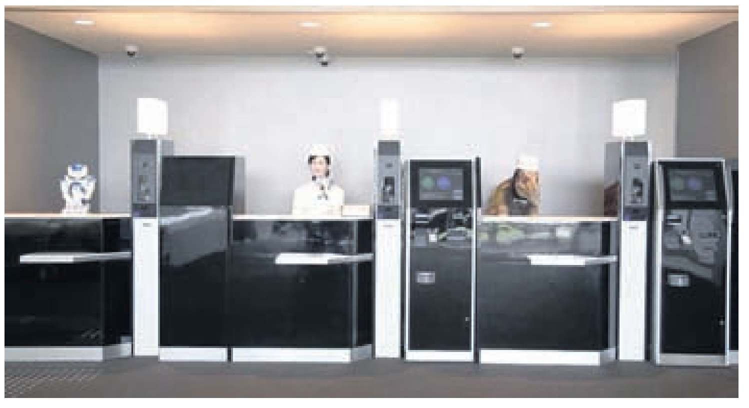


MOSCOW (AP) —Rusia a bisa diabierna cu e strategia di misil di defensa nobo di Pentagono lo desata un carera di armamento den espacio, y lo debilita stabilidad global.
E declaracion fuerte di parti di Rusia tabata un contesta na e Missile Defense Review di administracion Mericano, revela diahuebs durante un bishita di presidente Donald Trump na e Pentagono.

E strategia nobo di Pentagono ta pidi un cantidad di sensornan basa na espacio, y otro sistemanan di tecnologia halto pa detecta y tira misilnan lihe. E ta laga na cla cu e tecnologia di defensa nobo ta pa contraresta e armanan avansa desaroya pa Rusia y China, como tambe menasanan di Nort Korea y Iran.
Ministerio di exterior Ruso a describi e strategia Mericano nobo como un prueba di 'e deseo di Washington di sigura un dominio di mundo sin rival'. El a adverti cu e expansion di e sistema di misil di defensa Mericano 'inevitablemente lo duna inicio nan un carera di armamento na espacio, cu e consecuencianan di mas negativo pa siguridad y stabilidad internacional.
"Contrario na locual e autornan di e Review ta bisa, e implementacion di su plannan y enfoke no lo reforsa siguridad di Merca y su aliadonan", e ministerio a bisa den un declaracion. "Intentonan di bay riba e caminda ey lo tin e efecto opuesto, y lo ta un sla fuerte na stabilidad internacional."
Trump, den un discurso na Pentagono, a declara cu espacio ta e dominio di guera nobo, y a priminti cu Merca lo desaroya un sistema di misil di defensa sin rival pa defende contra menasanan hypersonico avansa, entre otro.
Ministerio di exterior Ruso a describi e review di Pentagono como un intento pa reproduci e plan di misil di defensa 'Star Wars' di presidente Ronald Reagan, riba un nivel tecnologico avansa, y a urgi administracion di Trump pa 'bin bij' y cuminsa combersacionnan di control di arma cu Rusia.
Diabierna ultimo, minister di exterior Ruso, Sergey Lavrov, un biaha mas a rechasa e acusacion Mericano di violacionnan Ruso di e tratado di 1987 di forsa nuclear, acusando Washington di no presenta ningun prueba.

Hotel ta retira tur robot for di staf pa motibo di mal trabou

(CNET) – Personanan preocupa cu e revolucion robotico ta menasa nan trabou por cuminsa relax. Henn na Hotel na Hapon tabata orguyoso di su staf completamente robotico, pero a bin resulta cu nan no por a maneha e trabou.
E staf robotico di Henn na a wordo adkiri na 2015 cu e meta di converti den 'e hotel mas eficiente di mundo'. Pero cuater aña despues, ta parce cu e 243 robot ta menos un novedad y mas un molester. Como resultado di esaki, e Henn na Hotel a retira mita di nan, segun un relato di The Wall Street Journal.

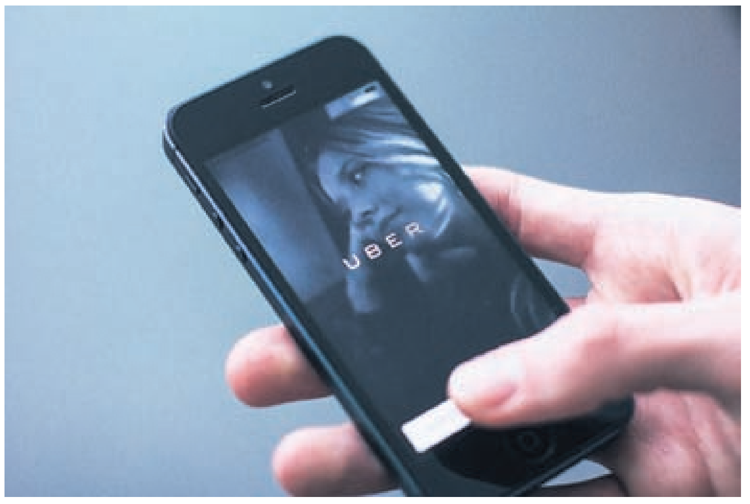


Un huesped a keha cu e assistent virtual Churi, poni den cada camber di e hotel, a keda lant'e for di soño puntrando, "Sorry, mi no a compronde esey. Bo por ripiti bo pregunta?" pasobra e huesped tabata ronca. Otro huespednan a keha riba TripAdvisor cu Churi tabata interumpi nan combersacionnan. Eventualmente, tur robot Churi a wordo kita for di e cambernan.
Pero Churi no tabata e unico robot cu a perde su trabou. Robot concierge humanoide, y robot di check-in animatronico di dinosaurio, cu no por a contesta preguntanan basico di e huespednan sin ayudo humano a wordo retira. Tambe a retira bailarinnan kibra for di e lobby.
Robot Bellhop a wordo diseña pa hiba maleta, pero nan por a move unicamente riba superficie plat, y tabatin acceso unicamente na un cantidad chikito di camber. Nan carera den hoteleria tambe a caba trempan.
"Nan tabata hopi slow y ruidoso, y lo keda pega purbando di pasa band'i otro" Taishi Mito, un huesped den pasado, a bisa e Wall Street Journal.

E retiro di casi mita di e robotnan di e hotel por parce duro, pero na final di dia, un hotel mester enfoca riba e comodidad di e huespednan mas cu e 'gimmick' di tin robot como empleado.
"Ora bo cuminsa uza robot di berdad, bo ta ripara cu tin luganan cu no tin mester di nan – of simplemente ta cansa hende", Sawada a bisa Wall Street Journal.

Pa motibo di accidente, Uber Hulanda ta hisa edad minimo pa chauffeur

DEN HAAG (AP) — E compania di haya lift, Uber, a bisa dialuna cu lo hisa e edad minimo pa su chauffeurnan na Hulanda, como tambe tuma otro media pa eleva siguridad riba caya, despues di un serie di accidente fatal cu varios chauffeur di Uber envolvi.
E manager general di Uber Nederland, Thijs Emondts, a bisa den un declaracion riba e website di e compania cu nan ta hisando e edad minimo di 18 pa 21 aña pa e chauffeurnan cu ta uza e app pa conecta cu pasaheronan.
Ademas, Uber lo insisti pa e chauffeurnan tin sikiera un aña di experiencia coriendo



auto, y lo desaroya un curso di training di siguridad di trafico obligatorio pa tur chauffeur bou 25 aña di edad.
Rob Stomphorst, un vocero di e organisacion di siguridad riba caya, Safe Traffic Netherlands, a bisa cu cuater persona a muri recientemente den accidentnan envolviendo autonan di Uber Hulanda. E ta bisa cu e circunstancianan di e accidentenan ainda ta bou investigacion. E organisacion tin plan di traha cu Uber pa desaroya e training di siguridad.
Stomphorst e ricibi e medidanan nobo como 'un stap den e direccion corecto', pero a bisa por haci mas pa eleva siguridad.
Uber, basa na San Francisco, a expande rapidamente rond mundo mediante nan alternativa na taxi, mediante un app cu ta conecta hende cu mester un lift cu chauffeurnan den autonan priva. Esaki a genera protesta entre taxistanan, kende ta bisa cu Uber no mester tene nan mes na e mesun reglanan riguroso cu taxinan tradicional, hayando asina un bentaha inhusto.
Den su declaracion, Emondts a bisa cu nan prioridad ta pa sigura e siguridad di e usuarionan di Uber y den e ciudadnan unda e compania ta opera.
"P'esey nos ta asina molestia cu e accidentenan di trafico recien, den cual un cantidad di persona a fayece", el a bisa, extendiendo condolencia na famia y amigonan di e victimanan.
"Mientras nos no por establece un vinculo cla entre e accidentenan, nos ta determina pa siña di nan y mehora e siguridad di tur hende den trafico", el a agrega.

Lo ricibi 14 mil bishitante crucero riba Dia di Betico

ORANJESTAD – Aruba actualmente ta den un temporada halto pa loke ta trata turismo crucero. Esaki ta notabel specialmente ora tin mas cu tres barco crucero grandi mara simultaneamente na waf di Oranjestad.

Aruba Tourism Authority ta informa comunidad en general, cu diabierna dia 25 di januari binidero Aruba lo haya bishita di tres barco cu lo trece un total di 14.110 bishitante pa nos isla.
Nan ta 'Freedom of the Seas' di Royal Caribbean Cruise Lines cu un total di 5.875 bishitante, 'Divina' di MSC Cruises cu 4.890 bishitante y por ultimo 'Disney Wonder' di Disney Cruise Line cu 3.345 bishitante. Ademas di e bienestar economico, e volumen halto di turista ta trece cu ne tambe mas trafico di persona, specialmente den centro di ciudad.

A pesar cu ta un dia liber, ta informa pa asina tene cuenta cu bishita di 3 barco por causa trafico en general mas slow cu normal. Maske cu ta un dia oficialmente liber, negoshinan cu ta desea lo por ta habri e dia aki. Esaki ta un oportunidad pa nos comunidad tambe haci nan compras.

Aña pasa, Aruba a yama bonbini na diferente crucero cu a bishita nos destinacion pa prome biaha, entre otro Carnival Horizon, Freedom of the Seas, Viking Star, Aida Perla, Celebrity Silhouette etc. Aki por mira cu mayoria di e barconan cu ta bishita nos isla ta e asina yama 'mega cruiseships', cual ta barconan cu ta creciendo den capacidad pa cu cantidad di pasahero.

Importante pa menciona ta cu durante un estudio di midi diferente aspecto di crucero, a indica cu tawatin un crecemento di 8.8% di loke e turista crucero ta gasta den averahe durante nan estadia na nos isla.
E otro parti ta e impacto economico cu e turistanan aki ta laga atras, cu pa 2019 esaki ta proyecta di ta minimo US$ 85.5 miyon.

Aruba Tourism Authority ta invita comunidad pa yama nos bishitantenan un caluroso bonbini, compartiendo cu nan sigur e hecho cu nan ta di bishita riba un dia special pa Aruba, esta Dia di Betico. Alabes ta pidi comprension di parti di tur ciudadano pa cu posibel congestion den centro di ciudad. Ta desea comunidad completo un Feliz Dia di Betico.

Prome Minister a reuni cu Vice Presidente di Raad van State Thom de Graaf

ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga un reunion cu conseho di Minister .
Durante un reunion di conseho di minister extra ordinario a reuni cu vice presidente di Raad van State Thom de Graaf riba diferente tema. De Graaf ta e vice presidente nobo despues cu Donner a baha.

Durante e reunion di diasabra a elabora riba varios tema di importancia pa Aruba sin kita afo e tema con dificil e prome aña di gobernacion di Gabinete Wever-Croes tawata ta sin areglo apropia di traspaso di gobernacion. A elabora con a haya e situacion financiero cu cifranan cu no tawata conoci y ireal. A elabora con e situacion social a wordo encontra. Y con e aña a transcuri cu tur e retonanan aki y awo nos por bisa cu Gabinete Wever-Croes a trece poco mas trankilidad.

Thom de Graaf tawata miembro di parlamentonan Hulandes y como tal a bishita Aruba varios biaha y a expresa cu Aruba tin un luga special den su curason cu sigur lo yuda fortifica e lasonan cu nos tin den Reino. E posicion di vice presidente di Raad van State ta uno hopi halto y cu hopi respet na Hulanda. Den e caminda cu gabinete Wever-Croes ta canando pa gana e confiansa bek den Reino ta bon pa mantene e bon relacionnan aki.

Riba e tereno financiero, gabinete Wever-Croes tin palabracionnan cu Hulanda, cua ta algo cu Hulanda a aplaudi tambe pasobra e plan di maneho di gabinete Wever-Croes riba e tereno aki ta trece trankilidad pa nos pueblo. Riba e tereno social, gobierno a mustra su prioridad pa pone e ser humano central trahando riba varios proyectonan y hasta Hulanda a yuda cu un miyon florin pa e proyectonan aki.

Un punto hopi importante cu a wordo elabora riba dje ta e plan di maneho riba siguridad di nos pais. Con pa haci Aruba mas sigur en bista specialmente di e situacion hopi dificil di Venezuela actualmente. Un situacion cu tin atencion tambe di Hulanda y ta dispuesto pa yuda unda cu nan por. Otro puntonan di discusion tawata desaroyonan di economia, enseñansa, cuido di salud, y agricultura.
`

"Den Raad van State nos tin un aliado hopi importante pero pa mi mas importante ta pa mira cu poco poco pero sigur nos ta drechando e relacion di Aruba den Reino, pasobra esaki ta trece trankilidad y confiansa bek y Aruba por sigui cu inversionnan y plannan cu nos tin", prome minister a duna di conoce.

E prome mandatario Evelyn Wever-Croes a indica cu tawata un reunion hopi importante siendo Raad van State un organo hopi importante na Hulanda y tambe pa e relacion di Reino.
Raad van State ta e organo cu ta duna conseho riba legislacion, ta duna conseho den casonan di corte por ehempel den casonan administrativo di LAR y semper tambe a fungi como e organo pa yuda ora tin cualkier friccion entre paisnan den Reino.



Pa evita entre otro abuso riba prijs

Consumido lo haya sa mas tocante establecimentonan comercial sanciona



ORANJESTAD – Minister di finansa y economia, Xiomara Ruiz-Maduro a laga sa cu e control contra abuso di prijs ta tumando luga keto bay. E ta un tipo di task force multi disciplinario cu a wordo instala pa controla e establecimentonan comercial y sanciona esunnan cu no ta atende nan mes na e bon etica comercial.

Principalmente den e periodo di gracia aki di seis luna cu gobierno a duna te mita di 2019, pa asina comercio ahusta nan prijs teniendo nan cuenta e BBO, ya cu esaki no lo aparece mas riba e recibo di pago.

Ruiz-Maduro ta bisa cu tur dia e controladonan ta bay controla. Te hasta tabatin luga cu a wordo cera recientemente, pasobra nan no tabata cumpli debidamente cu e reglamentonan. E ta sigura cu e control aki lo sigui y lo wordo incentiva tambe. Pero e accionnan multi disciplinario aki ta pasa menos frecuente cu esun diario. “E control lo sigui riguroso, pasobra nos no ta bay acepta como consumido di pais Aruba”, segun e minister. El a agrega cu comerciantenan ta abusa door di bin bisa cu ta reforma fiscal a subi e prijs di e productonan.

Ruiz-Maduro ta declara cu no tur cos gobierno por controla, pasobra tin biaha nan ta haya e critica cu tur cos ta birando caro, y tin comerciantenan cu ta abusando. Sinembargo, e ta haya cu nos como consumido mester podera nos mes cu e instrumentonan disponibel, pa evita e tipo di abuso aki. Un di nan tin di haber cu e aplicacion of app, caminda via smartphone e consumido por haya e lista di control di prijs maximo di e productonan basico.

Igualmente, e macutu di compra tur siman lo keda publica pa e departamento di asunto economico, caminda como consumido bo por wak e 25 productonan cu no ta regula, kiermen cu no ta den canasta basico. Nan ta un lista di 10 supermercado caminda bo por haya e productonan ey na un miho prijs.

Encuanto e resultado di e tipo di control aki, realisa entre otro pa departamento di asunto economico, departamento di salubridad y polis, e mandatario lo coordina e forma pa e informacion aki por yega na prensa. Di e forma aki nos comunidad por ta na haltura di cual establecimento a wordo sanciona pa mal practica comercial.

Ruiz-Maduro a declara cu for di aña pasa nan ta bin cu anuncio, te hasta nan a publica articulonan riba dje. Tambe nan ta bay live riba Facebook pa por informa riba nan control multi disciplinario y kico esaki ta. Segun e mandatario cu na inicio di e aña aki -mas of menos dos siman pasa- a sali den prensa cual ta e sitionan cu a wordo cera of sanciona. Pero nan lo evalua otro manera pa informa miho riba dje.

Na momento cu nan a asumi responsabilidad gubernamental –segun Ruiz-Maduro– nan a dicidi pa bin cu un tipo di control multi disciplinario, pa asina por tin un cobertura mas amplio di kico ta wordo haci. Grabacionnan ta wordo haci paden y tambe pafo, pa e consumido mes wak cu, por ehempel, en berdad tin productonan cu a wordo benta afo cu tabata caduca.

E ta corda cu e task force aki a bay un supermercado, caminda nan a laga mustra cu banda di e pan tabatin sushi di djaca. Nan ta tipo di cosnan cu nan ta haya durante nan accion di control. Nan ta percura pa esaki por wordo divulga pa prensa; y nan lo busca e forma pa canalisa e tipo di informacion aki cu e gremio periodistico.

“Ta importante, pasobra via di esey tambe bo por educa e consumido,” el a bisa.

Di otro banda, fundacion Consumido Arubiano Solidario (CAS) lo reactiva su trabou di control y conscientisacion di e pueblo consumido. Sinembargo, e Ruiz-Maduro a abstene di duna mucho comentario, ya cu CAS ta cay bou responsabilidad di su colega di asunto social y di labor, Glenbert Croes.

Fiscal ta pidi 5 aña pa Paul Croes y 1 aña pa su señora



ORANJESTAD – Dialuna Fiscal a pidi castigo di 5 aña di prizon pa exminister Paul Croes den caso Ibis. Adicionalmente, Ministerio Publico a pidi castigo di prizon y servicio comunitario pa e otro acusadonan.

Siman pasa, Aruba henter tabata pendiente di e desaroyo di e caso Ibis, un caso di corupcion cu a desenmascara e relacion estrecho, y posiblemente ilegal, entre e negociantenan y gobernantenan. Mirando con Aruba ta conta cu hopi problema social y economico, mientras cu hopi Arubiano ta keto bay sin trabou, e caso aki di ontheffing cu permiso di minister, unda a sali na cla cu a duna permiso na decenas di stranhero, no a sinta bon den comunidad.

Fiscal a basa su peticion tanto riba e seriedad di e caso mes, como tambe tumando e caso di Schotte na nos ruman isla Corsou como referencia. Basa riba e consideracion aki, Fiscal a pidi pa 5 aña di prizon pa Croes, ademas di prohibicion di participa den eleccionnan Parlamentario pa 5 aña, y tambe prohibicion di eherce como ambtenaar pa 5 aña, segun un relato di 24ora. E castigo aki ta bay pa e cargonan di corupcion, labamento di placa, y malversacion di fondo, como cu Croes tabata uza placa di su fundacion, Leadership & Excellence, pa paga debe di su estudio, y su credit card.

Ademas, pa su participacion den e caso, Fiscal a pidi un castigo di 240 ora di trabou comunitario, of 1 aña di prizon, pa casa di Croes, Melony Croes, pa soborno pasivo segun informacion di masnoticia.com.

Algo cu ta resalta den e caso aki ta e tono desafiante cu e acusadonan ta desplega. Paul Croes, segun un relato di masnoticia.com, tabata hasta indigna di ta den Corte. El a bisa cu diaranson, su abogadonan lo conta e berdadero storia di con e caso aki a desaroya.